

Előfizetési ára:

Egész évre.....6.—
Fél évre.....3.—
Negyed évre.....1.50

Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal
IV. egyetem-tér 6.

A VENDÉGLŐS

MEGJELENIK
minden hó 1. és 15-én.
SZERKESZTŐSÉG
és
KIADÓHIVATAL
IV. kerület,
egyetem-tér 6. sz.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjintézete,
a Budapesti I—III. ker. Szállodások, Vendéglősök, Bor- és Sörmérők-Ipartársulata, a Budapesti
Kávés-Ipartársulat, a Budapesti Kávéházi Segéd-Egylet betegsegélyző-pénztárának, a Budapesti Pinczér-Egylet,
és a „Hungária-nagyszálloda” betegsegélyző-pénztárának

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A szállodások-, vendéglősök- és koresmárosok-
ipartársulata létezik:

IV. kerület, Himzö-utca 1. szám.

A budapesti I—III. ker. szállodások, vendéglősök, bor-
és sörmérők-ipartársulat létezik:

II. ker., Medve-utca, Fácán.

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztő:

WAGNER JÓZSEF

IV. egyetem-tér 6.

Bérmentetlen levelek nem fogadtnak el.

Kéziratok nem adnak vissza.

A »Budapesti Pinczér-Egylet« létezik:

IV., vármegyeház-utca 9.

PAULITS JÓZSEF

közvetítő-intézete IV. papnövelde-utca 3. létezik

A budapesti szállodások-, vendéglősök- és koresmárosok ipartársulatának elnöksége az évforduló alkalmából melegen üdvözlí az ipartársulat valamennyi fizetési tagjait.

Wirth Ferencz,
alelnök.

Sundel János,
elnök.

Hermann Ferencz,
pénztárnok.

Poppel Miklós,
titkár.

iff. Ács Károly,
jogtanácsos.

A budapesti I—III. kerületi szállodások-, vendéglősök, bor- és sörmérők ipartársulata fizetési tagjait szívből üdvözlí az újév alkalmából

Petz Károly,
elnök.

Buzik Andor,
alelnök.

Lindmayer Ferencz,
pénztárnok.

Ruthner József,
jegyző.

1898.

Egy év leforgása után ime beköszöntött újból az a nap, a melyen „A Vendéglős” eddigi tevékenységi programjához hiven a közérdek szolgálatába állhat. Mert úgy hiszem, tisztelt olvasóim, hogy önök fenti című lapomnak ezennel befejezett 8 évfolyama alatt bizonyára meggyőződhettek arról, hogy „A Vendéglős” a vendéglősiipar fejlesztésében, törekvéseinek támogatásában eléggé tevékeny részt vett, hogy ezen nemes törekvéseknek, melyeknek czélja a magyar vendéglősiipart európai színvonalra emelni, abban reformokat létesíteni, — mindig pártolója, buzditója, az ügy felkarolója volt.

Távol áll azonban tőlem ama érdemeknek felsorolása, — ezt megbírálni ugyanis főleg az utókor van hivatva — melyeket e lap a vendéglős-ipar fejlesztése, a messzemenő és a mult években létesült reformok körül szerzett, e helyütt csakis annyit kívánok megjegyezni, hogy „A Vendéglős” ily nehéz, biztatást és pártolást igénylő munkából, mindig a maga részét kívenni sietett.

A lefolyt 8 esztendő bizonyára hű tükre volt a vendéglős iparág keretében kifejtett sokoldalú tevékenységnek, melyet lapom ezen iparág felvirágzása érdekében kifejtett.

Hiszen természetes is, hogy ez a lap, mely arra van hivatva, hogy a vendéglős-ipar fejlesztésével, czéljaival és törekvéseivel, melyekkel szerves összefüggésben áll, a legnagyobb odaadás és tántoríthatatlan ügybuzgalom mellett foglalkozzék, ezen iparnak minden mozzanatát éber figyelemmel kísérje, minden bizonynyal ott van az első között, hogy a kitűzött feladatokat, az ezekkel összefüggő czélokat a maguk tisztaságában mindenki elé állítsa, az ezen czélok megvalósítására szükséges eszközökre pedig utaljon és azok helyes megválasztásában segítkezett nyújtson.

Mert köz tudomású dolog, hogy az irodalom és pedig a legújabb időkben főleg a hírlapirodalom volt az, mely a reformoknak életbeléptetése czéljából szívós kitartással és vakbuzgó odaadással tollat ragadott, azoknak megvalósítása érdekében a legnagyobb hévvel küzdött.

Küzdött! De mit is érne azon küzdelem, melyet néhány hírlapíró a fenti czéloknak, reformtörekvéseknek megvalósítása szempontjából folytat, ha az illetékes körök eme küzdelmet magukéva nem tennék, azt jóakarati pártfogásuk és támogatásuk alá nem vennék, a közérdeknek oltárán áldozatot nem hoznának! Ezen küzdelem, melyet mint fentebb említettem, néhány író az általános jólét érdekében folytat, szintén a fentebb esetelt támogatás nélkül, pártfogók hiányában, meddő küzdelem maradna!

S én megvallva mondhatom, hogy ama jóakaratu pártfogásban, mely a kifejtett czélok, törekvések diadalra juttatása tekintetében szükséges, a szakkörök részéről részszültem és az a meleg érdeklődés, melyet ipartársulatunk vezetői azok iránt mindenha tanusítanak, nemcsak hivatkozás a multa, beszámolás annak tetteivel, hanem munkarend egyuttal a jövőre nézve, mert „A Vendéglős”-nek egyedüli törekvése: a közérdek szolgálatában ezentul is a maga régi, egyszerű de becsületes útján tovább haladni.

Midőn tisztelt olvasóimat a jövőre nézve is arról biztosítanám, hogy „A Vendéglős” ezentul is eddig követelt elveivel ragaszkodni fog, a vendéglős-ipar érdekeit továbbra is jóakaratu pártfogásába és támogatásába venni fogja, ezuttal is tisztelt olvasóimhoz, kedves barátaimhoz, az illetékes körökhöz azon kérelemmel fordulok, hogy engem a fenti czélok, törekvések megvalósítása tekintetében a leghathatósabbán támogatni és lapomat jóakaratu pártfogásukba továbbra is venni szíveskedjenek.

Ez volt az a pár szó, amelyet ezen évforduló alkalmával — mint eddig is tettem — lapom egy újabb évfolyamának megkezdésekor annak tisztelt olvasóihoz, kedves barátaimhoz intézni kívántam.

Az újév első napján pedig szerencsés jó kívánsággal fordulok kedves olvasóimhoz! Adja a Mindenható, hogy az 1898. esztendőben legszebb reményeink és kívánságaink megvalósuljanak és hogy ezen megvalósulás kíséretében vendéglős-iparunk a legjobb fejlődésnek és virágzásnak induljon.

Boldog újévet!

5640

Wagner József



Legszívélyesebb üdvkivánataikat nyilvánítyák az uj évben

aluljegyzettek a Budapesti szállodások-, vendéglősök- és koresmárosok-ipartársulatának, a tisztelt elnökségnek, a kartárs uraknak, valamint a nagyrabeesült vendégeknek is :

Appl János	Hell Ferencz	Kammer Ernő	Lerner Mihály	Petánovits József
Bauer János	Hermann Ferencz	Koch József	Mayer József	Petz Károly
Blaschka István	Hein Lipót	Kutschera Richárd	Mayer Ferencz	Prindl Nándor
Blaschka Ferencz				Psihál János
Bányai József				Putzer György
Bittner Alajos				Rácsky János
Bittner József				Simon Pál
Brückner József				Suchy Ferencz
Barabás József				Schodits Adolf
Buzik András				Schnell József
Bojesics Simon				Schartner János
Chlumsky Károly				Schreiber Károly
Dökker Ferencz	Hell József	Kovács E. M.	Mehringer Rezső	Schwab Antal
Dotzauer Antal	Hoffmann Henrik	Krist Ferencz	Müller Antal	Schnell Ferencz
Ehmann Pál	Hruska János	Kern Ferencz	Morbitzer Lőrincz	Steinbeisz János
Förster Konrád	Illits József	Kövesi Nándor	Novotny Károly	Sperl Flóris
Farkas István	Jahn Ede	Kirnbauer Samu	Nosek Ignác	Tábory Ferencz
Glück Frigyes	Kommer Ferencz	Lippert Lajos	Pietzsch F.	Wilburger Károly
Gürsch Ferencz	Kommer Antal	Leimeter János	Pelzmann Ferencz	Wampetits Mátyás

A szállodások, vendéglősök, kávéosk, pinczerek és kávésszegédek országos nyugdíjgyesület fenntartó-bizottsága az évforduló alkalmából a nyugdíjesszme harezosainak és híveinek boldog újévet kíván a nagyjelentőségű 1898-ik évre, egyszersmind a Debreczenben megtartandó congressusra szívélyes viszonzláfást remél:

dr. Solti Ödön
jogtanácsos.

Nérey Dezső
bizottsági elnök.

Bokros Károly
bizottsági tag.

Steuer Sándor
bizottsági tag.

J. Kiss Lajos
bizottsági tag.

A mélyen tisztelt budapesti szállodás, vendéglős és korcsmáros uraknak mélyen érzett szívélyes üdvözlőánataikat nyilvánítják az újév alkalmából a Dreher-, Polgári-, Haggenmacher-, Részvény- és Királyserfözde képviselői

Aich János
a Dreher-féle serfözde képviselője

Bokros Károly
a köbányai »Polgári« serfözde képviselője

Koczor Rezső
a Haggenmacher-féle serfözde képviselője

Rajágh Lajos
a Részvény-serfözde képviselője

Teasdale Ottó
a köbányai »Király« serfözde képviselője

A »Budapesti Pinczér-Egylet« elnöksége minden tisztelt tagjait az újév alkalmából a legszívélyesebben üdvözlö

Kiss Henrik,
elnök.

Bernhardt Ferencz
fizetőpinczér

Pannonia-szálloda.

Cseh János
főpinczér

Virágbokor.

Gregor Lajos
főpinczér

Lippert.

König Jakab
főpinczér

Hungária-szálloda.

Labes Frigyes
főpinczér

Gundel-szálloda.

Neiszer Ferencz
főpinczér

Országos Kaszinó.

Mitrovác Adolf
főpinczér

Braun-vendéglő.

Mosser Károly
főpinczér

Pannonia-szálloda.

Poplán Zsigmond
főpinczér

Csalányi.

Stölzl Nándor
főpinczér

Vadászkürt.

Végh Miklós
főpinczér

Jahn-vendéglő.

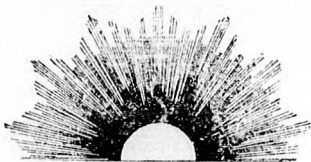
Korona-Sec
(Habzó-bor)

Próbáládák 2 palackkal bérmentve Magyarország és Ausztria bármely postaállomására 3 frt utánvétellel.
— Viszontelárusítóknak megfelelő árengedmény.

Mattes János.
Budapest, Haris-bazár.

Kaphatók Szimon István főújságíró körút 12. főújságíró körút 60. és Tere-újságíró körút 35. — Vogel főújságíró körút 29. — Rabcs Sándor körúti ut 11. — Sallay István körúti ut 22. — Bödög körúti ut 73. — Dósy Kálmán körúti ut 22. — Weinberger Gusztáv Calvin-ter. — Tóth Imre álló ut 73. — Czeckel Ferenc körúti ut 22. — Steurer Antal rózsas-ut. — Gálzler Béla Buda, Vár. — Sellner Gyula Buda, Vár. — Schedel János Buda, főut. valamint a legtöbb fűszer- és csomagoló-üzletben.

BOROSS TESTVÉREK



Acetylen világítási vállalata

Budapest, IV. Harisch-bazár 19.

Készít magyar királyi szabadalmazott
Acetylen-fejlesztőket,

berendez magánlakásokat, egyes házakat, utcákat, nyaralókat, vendéglőket, kávéházakat, gyártelepeket, vasúti és hajóállomásokat

A berendezés költsége igen olcsó.

A jelenkor legszebb világítása és olcsóbb mint a petroleum-világítás.

Haris-bazári üzletünkben megtekinthető egész nap.

Acetylen-fejlesztők raktárban vannak és berendezések azonnal eszközölhetők.

Legjobb minőségű
alpacca- és china-ezüstárukat
ajánl
HERRMANN J. L.
cs. és kir. udv. és osztr. érczárú gyári raktára
Budapest, IV. váci-utca 24.

Evőeszközök, bors- és só-tartók, leveses- és csészék, eczet- és olaj-állványok, kenyérkosarak, tálcák, serpenyők, kanecskák, asztaldíszek, gyertyatartók, állóvillárok stb. stb.

Teljes berendezések szállodák, vendéglők és kávéházak számára.

16 nagy kitüntetés a legnagyobb kiállításokról.

Alapított 1819. évben.

Igen tisztelt Tóth Antal uram!

Nyugdíjgyesület és Menedékhely című cikkére néhány sorral kívánok reflektálni, talán sikerül azon aggályait némileg eloszlatnom, melyeket a megalkotandó nyugdíjintézmény létrejövetelére írt táplál.

Igazat adok cikkének azon pontjaira, melyekben a jelenlegi megélhetési nehézségeket felsorolja, de higgye el tisztelt barátom, hogy az ugynevezett régi jó időkben is csak a kiváltságosoknak jutott a szerencse osztályrésze, hogy vagyonra tehettek szert, a többi is csak tengette életét és ha nem bírta tovább az igát huzni, hát tönkre ment. A különbség az akkori és mostani kor között az, hogy ritkább volt a népesség, kevesebb volt az üzletek száma s így kisebb — és megvalthatjuk, — szolidabb volt a konkurencia is; — eddig jelenleg a népesség szaporodásának arányát messze felülhaladó mérvben megszorodott üzletek főnökei éppen nem válogatósak a konkurencia eszközeiben, — a legelősebb létező küzdelemben elhull a gyenge, — de minek folytassam tovább, hisz ebben egyetértünk; nem oszthatom azonban Tóth uramnak aggályait a nyugdíjintézet életbe léptetése és életben maradása iránt, éppen azért, mert a megélhetési mód jelenleg oly nehéz, kell, hogy mindenki gondolkodjék magáról és övéiről azon esetre, ha netán agg napjain munkaképtelen lenne.

Bármily szép alkotás is egy menház, melyben a könyörületeség, a tiszta emberbaráti önzellen szeretet adományai szereznek menedéket a rokkant szaktársaknak, messze mögötte marad a nyugdíj-egyletnek fontosság, életrevalóság, a gyakorlati élet követelménye, de sőt a tiszta idealizmus szempontjából is. Ha t. barátom figyelmét felhívom arra, hogy a menedékház csak nagyon korlátozott számú rokkantnak képes hajlékot biztosítani, míg a nyugdíjintézet valamennyiünknek, fiatalnak, öregnek, jelen s főleg a jövő nemzedéknek, csak egy kis jóindulattal párosult takarékság kell hozzá (ezt pedig minden intézmény megkívánja), ennek megszívlelése azt hiszem a nyugdíjintézmény javára billenti a mérleget.

Praktikusabb is a nyugdíjintézmény, mert nemcsak az apának, de hozzátartozóinak segélyezéséről is gondoskodik.

Életrevalóbb a nyugdíjintézmény, mert ennek fennállását az egyesület és tagjai között létrejött szerződés, tenéi jog biztosítja, addig a menedékházat a jótékonságnak muló és szeszélyes erőszake...

Idealizmus szempontjából is megtalálhatja bárki a jótékonság gyakorlására a teret, mert a nyugdíjintézet vagyonszámba tagjai akkor, midőn nyugdíj-jogosultságuk érvényre jut, szegényebb szaktársak javára, — kik esetleg nem voltak azon helyzetben, hogy maguknak nyugdíjat biztosítsanak — lemondanak.

Ezen utóbbi gondolatot tovább szöve, bárkit rávezethet arra, hogy a menedékhely a nyugdíjintézmény keretében meg is valósítható, nem kell egyéb, mint hogy vagyonszámba nyugdíj-jogosultak nyugdíjleltényeik fejében, szegényebb szaktársaik részére lakást és ellátást biztosítsanak.

Tisztelt Tóth uram azt írja, hogy az övéiről való gondoskodás nincs összefüggésben az iparral és hazafisággal, de nézetem szerint igen is van összefüggés, az iparra magára annyiban, hogy annak tekintélyét emeli tagjainak jóléte és munkaképtelenség esetén való gondoskodás; a hazafiságra pedig annyiban, hogy a megelégedettség jobb hazafiságot nevel.

Tóth uram azt kérdezi és felveti, miért nem csináljuk a nyugdíjintézetet egy hazai biztosító intézettel? Uramfia, hát egyszerűen azért, mert nem akarjuk az összegyűjtött tőkét egy részvénytársaságnak a vasszekkerbe juttatni, hogy azoknak részvényesei nagyobb osztalékokat kapjanak és ezáltal számunkra végleg el van veszte, így ha saját kezelnünk alatti van, megadatik nekünk az alkalom, hogy esetleg a díjtételeket le is szolíthatjuk, vagy pedig a szakiskolák és egyéb iparunkra üdvös intézmények életbe léptetéséhez hozzá járulhatunk.

Ne vegye rossz néven tisztelt Tóth uram, hogy megint felemlitem, hogy megis csak jó lett volna, ha öregeink már gondoskodtak volna egy nyugdíjintézet felállításáról, mert akkor nem kérdeznék kegyed, hogy hol leszünk mi 20—25 év múlva, ha intézményünk gyümölesét élvezni akarjuk, tudom én nagyon jól, hogy a jelenlegi nemzedékünk nem fogja ezt oly nagy mérvben élvezni, mint élvezni fogják ezt utódaink, de éppen ezzel mutatjuk mi azt meg, hogy nem vagyunk önzők, mivel azon fáradozunk, hogy a nyugdíjintézmény megalkuljon és hogy utódaink már a később jussanak, a jelenkori fiatal garda pedig lépjen már most be, legalább élvezheti majdan teljes mértékben a nyugtandó előnyt.

No hát tisztelt Tóth barátom uram ne nézze a nyugdíjintézet eszméjét fekete, a menházat pedig rozszaszínú üvegen keresztül, hanem nézze mind a kettőt szabad tiszta szemmel, mivel mind a kettőnek meg van a maga jó oldala, az első számátalannak, az utóbbi korlátozott számnak nyújt munkaképtelenségükben segélyt.

Nem mulasztom el még felemlíteni, hogy a

magántisztviselők' nyugdíjintézete már is nagyon szép eredménnyel dolgozik, és hogy jelenleg az ügyvédi kamarában egy ügyvédi nyugdíjintézet létesítésén dolgoznak, ez is bizonyítéka annak, hogy egy nyugdíjintézet a legáldásosabb.

Azon kellemes reményben, hogy soraim által sikerült tisztelt barátom kétélyeit némileg eloszlatnom, és hogy a jövőben már velünk karöltve fog munkálkodni a nyugdíjintézmény létesítésén.

fogadja mély köszönetemet, hogy előző cikkemmel foglalkozott és így alkalmat adott nekem, hogy az ügy érdekében kétélyeit eloszlatni iparkodtam is reményem, hogy sikerült is.

Budapest, 1897. december hó 22-én,

Öszinte tisztelője

Nérey Dezső.

Nyugdíjgyesület és menedékhely.

A »Vendégfő« december hó 15-iki számában Tóth Antal zsolnai vendégfő ur egy cikket tett közzé, melyre mint a nyugdíjgyesület jogtanácsosa annál is inkább kötelességem válaszolni, mert az igen tisztelt cikkíró ur azt az állítást is megköszönjé, hogy a nyugdíjintézmény életbe léptetése a jelen szomorú üzleti viszonyok mellett — nem fog gyakorlati eredményre vezetni, vagyis más szóval lehetetlen.

Jelenleg csakis annak megvitására szorítkozom, hogy a nyugdíjintézmény életbe léptetésének az ügy jelen stádiumában már semmi akadályja sincs.

Az életbe léptetés jogi akadályát a nagyméltóságú belügyminiszter 102069/97. sz. magas rendelete szüntette meg.

A szervezet formáit megalkotta az alapszabály, annak kereshetőségét, valóvá tétele a debreczeni kongresszusnak képezi feladatát. Ha a debreczeni is csak lég-várnak, fantóme-nak hinnék a nyugdíjgyesületet ügyét, csak nem követnének el mindent, hogy ez eszme testé válásának ünnepe oly fényes legyen, oly külső pompával menjen véghez, minőt csak a szeretet várt örökös születés napjára szoktak gazdag szülők kifejezni.

A szatmári, szegedi és budapesti nyugdíj-egyleti kongresszuson tapasztalt lelkesedés, az eszme iránti ragaszkodás jogosan kelti bennem azt a reményt, hogy a nyugdíj-egyletnek elegendő tagja lesz ahhoz, hogy rövid idő alatt a magán-tisztviselők nyugdíj-egyletét tagjainak számát elérjék, sőt meghaladják. A statisztika azt tanítja, hogy a címnek megfelelő szakfoglalkozást hazánkban közel 100.000 ember üzi. Ezen 100.000 ember reputációja érdekében nem szabad egy pillanattal sem kételkednünk abban, hogy közöttük ne akadjon csak 2000 olyan, a ki a maga és családja jelenét, jövőjét, megélhetését egy kis takaréksággal mellett igen könnyen felfelelhető tagdíjak árán biztosítani nem akarja.

Tegyük csak egy kis számítást.

Az eddig belépett egyesületi tagok mindegyike 1000 frtnal nagyobb nyugdíjat biztosított magának; de vegyük fel, hogy a minimalitást remélhető 2000 tag által 600 frtnal fog magának biztosítani. Ily összeg után az évi járulék 35 évig 48 frt, azon túl 52-50 frt, átlag mondjuk 50 frt, lesz tehát a nyugdíj-egylet évi bevétele körülbelül 100.000 frt o. e., tíz év múlva, a mikor az alapszabályok értelmében a legelső nyugdíjak folyósítása egyáltalán felmerülhet, a kamatokkal együtt az egy milliót jóval fölösleg összeg áll rendelkezésre és a tagok nyugdíjigényének biztosítására. Ebből is láthatja a t. cikkíró ur, hogy nem éppen fantóme az, a miért évek óta kiáldunk.

A legnagyobb akadálnak látszik, a 100.000 frtnyi alaptőkének kérdése. A kétkedők rendszerint azzal állanak elő, hol lesz, hogyan lesz meg a 100.000 frt? Hát a fenti kis számvetés után azt hiszem, könnyű a felelet!... Meg lesz a tagdíjakból, összejön fillérekből. Azon egyesületek, melyek a szaktársak javát, a karnak szellemét emelni akarták, hallgattak a fentartó-bizottságnak sürgető szavára, tehetségükhöz képest annyival már eddig is hozzájárultak ez alaptőkéhez, hogy az eddig beérkezett jegyzőkönyvi kivonatokkal már 30.000 frt alaptőke biztosítva van. Joggal mondhatjuk azonban, hogy 30 az nem száz; már pedig az alapszabályokban 100.000 frt van, a kasszában pedig 30.000, így még csak kezdeni sem lehet. Ki mondja, hogy nem lehet?... Bizonyos az, hogy a nyugdíj-egylet a vagyonát csak azért gyűjti, hogy tagjaival szemben elvállalt alapszabályszerű kötelezettségeinek megfelelhessen. A döntő kérdés tehát egyezkedül az: megfelelhete-e a létesítendő nyugdíj-egylet a köteleknek, a 100.000 frt alaptőke nélkül is, igen vagy nem? Tercium nocte datur! E kérdést azonban sem Tóth ur, sem én, sem más el nem döntheti; de nincs is arra szükség, hogy ezen a fejünkét törjük, mert az arra kizárólag hivatott tényezők: 1. A szakértő számtudós, 2. A magyar királyi belügyminisztérium e kérdés fölött már döntöttek, és pedig Tóth Antal ur és a többi kétkedők megnyugtatóra kijelenthetem, hogy ők a 100.000 frt alaptőkét nem statuálta a nyugdíj-egylet létrejöttének feltételéül. Hogy ez úgy van, az már abból is következtethető, hogy az alapszabályok jóváhagyása alkalmából nem kel-

NIEMETZ GYULA

törvénytől bejegyzett

üzletek adás és vevési ügynöksége

közvetít szállodák, kávéház és vendéglői üzleteket a főváros és vidéken.

Iroda: Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 18.

Telefon 58-35.

Megbízások telkismertesen, pontosan és a legnagyobb titoktartás mellett gyorsan teljesíttetnek

lett igazolni a 100.000 ft alapítók együttlétét. Ezzel szemben joggal kérdehnék: »hát akkor mi a csodának vették be az alapszabályokba a 100.000 forintot? Hisz ép e 100.000 ft a legtöbb csüggedésnek, kétkedésnek oka! ez hátráltatta az egyesület megalakulását!... Ugy vagyok értesülve, hogy elődöm, dr. Vig Viktor, az általa 1895. évben a szegedi kongresszusra készített, de el nem fogadott tervezetbe azért vette bele a 100.000 ft alapítókét, mert illetékes helyen olyan információkat szerzett, hogy »nyugdíjgyesület működését csak úgy kezdheti meg, ha 100.000 ft alapítókét kimutatni képes.« Ez a nézet azután elterjedt s a kétkedők nyugodtan nyargaltak rajta tovább a nélkül, hogy e tévhitet eloszlaták volna.

Átkutattam a létező nyugdíjgyesületek csaknem mindegyikének alapszabályait; egyikben sem találtam 100.000 ftot (pedig de jól esett volna!) s mégis mindegyik prosperál; a magántisztviselők pláne már palotát is vettek nyugdíjintézetük részére a keresési-utón, pedig megalakulásuk alkalmával nekik nem volt sem alapszabályukban, sem kasszájukban még 100.000 fillérük sem.

»Na fiskális ur, most szépen megfogatta magát, hisz az Ön által készített s immár jóváhagyott alapszabályokban is bekerült a 100.000 ft!« Ez ellenvetéstől sem ijedek meg. A felvétel indoka a 14. §-ban keresendő, mely következőképp hangzik: »14. §. Az egyesület megalakulásától számított egy éven belül 50 évnél idősebb szakfoglalkozású úzők is belephetnek a rendes tagok sorába, ha legalább 10 évig tagjai voltak oly szakegyesületnek, mely az alapítóké gyarapításához vagyonával, vagy annak egy részével csatlakozott.

Az ily tagok, ha belépésüktől számított 10 év letelte előtt válnak munkaképtelenekké, az igazgatóság által megállapítandó évi költségjén részesítendők.

Ez a tisztán humánus intézkedés tette részemről szükségessé, mellőzhetelenné a 100.000 forintnak alapszabályokba felvételét. Nincs nyugdíjgyesület, mely ily foku kedvezményt biztosíthatna tagjainak! Természetes, hogy a miénk is csak azon esetben teheti, ha nem a rendes tagjából, hanem adományokból, egyesületi vagyonából az alapítóké összejön; ennek 4000 ft-nyi kamata oly összeg, mely nyugdíjigényével meglehelve nincs, mely tehát már az első évben netalán munkaképtelen egyleti tagok segélyezésére fordítható. Mindenki természetesen fogja találni, hogy csak azon egyetlek öreg tagjai vehetők figyelembe, melyek vagyonukkal az alapítókét gyarapították.

Ezeket tartottam szükségesnek elmondani, s engedje Tóth ur remélnem, hogy fejtegetésemnek meglende azon eredménye, hogy ő is és a többi kétkedők is belépnek a nyugdíjgyelet kötelekébe.

dr. Solli Ödön
egyesületi jogtanácsos.

Szakiskolánk.

A vendégfőző-szakiskola tekintetében vajmi kevésbé lett szaklapunk igénybe véve, ezen nemes, hasznos, de nagyon mostoha elbánásban részesülő intézménytől minden vendégfőző borzad, visszariad, azért, mert borfűit 2 órán át elvonják tőle, illetve üzletéből. Tanári időm alatt történt tapasztalataim azonban arról győződtek meg, hogy ezen oktatás igenis nagyon hasznos a fiúknak, egyrészt szórakozás szabad idejükből, másrészt pótolhatják az elmulasztott elemi oktatást s végül elsajátíthatják az általam nyert tanítás révén az üzleti felszolgálási módot, melyet legnagyobb rész, alkalmazásuknál fogva, másutt elnyerniök lehetetlen, tudniillik azon oktatási módot, melyről az első általam irt mű csakis a jövő év elején fog sajtó alá kerülni.

A lefolyt iskolaévet némileg megvilágítva, néhány adatot közlök, melyek egyesek figyelmét nem fogják kikerülni. Beiratkozott összesen 323 tanoncz. Kor szerint 12—15 éves 45, a többi 15 éven felüli korban. Anyanyelve szerint: 269 magyar és 54 német; összesen: 323. Vallás szerint: 254 r. k., 33 ág. ev., 13 ev. ref., 30 izr., 2 gör. kath., 1 gör. kel., összesen 323. A létszám osztályok szerint így oszlott meg:

A) csoport I. 72, II. 64, III. 24.
B) „ I. 74, II. 65, III. 24.

összesen: 146 + 129 + 48 = 323

Az évi eredmény mérlegelése arra a határozatra birta a felügyelő-bizottságot, hogy a vendégfőző életében oly nagytöbbségű franczia nyelv gyakorlati tanításának nagyobb sikere céljából e tárgy tanítására már az első osztálytól kezdve be kell osztani heti egy-egy órát a rendelkezésre álló időből. Továbbá szükségesnek látta a bizottság, hogy szűk fektetessék a szépírássra és a felszolgálás keretében a menü írásra, s végül, hogy a felszolgálás és illemtan, mint a szakiskolában fontos tárgy, megillető teret nyerjen, s e tárgy már a második osztályban felvetessék heti egy órában.

Sajnos, ezen új beosztás keresztülvitele előbbire nézve, 1897. december 1-től folyamatban jött, de a mi legfontosabb egy serdülő tanoncznak, a

felszolgálás és illemtan, eddigelé is az előbbi szűk keretben elmaradt. Egy példával szolgálókl érdeklődőknek: Ezen — kezdettől fennálló órarend következtében ugyanis megtörténhet, hogy egy tanoncz teljes két éven át látogatja a szakiskolát, a nélkül, hogy a felszolgálás és illemtanból oktatást nyerne, a mennyiben hozzáam a fiu csak az utolsó, azaz a III-ik osztályban kerül. Most már kérdem, lehet-e könnyű szerrel egy ily két éven át minden a szakismeretekre vonatkozó oktatást nélkülöző, serdülő tanonczból egy év alatt azt faragni, mint egy olyanból — ki már a szakiskola esetleg I. osztályában tölem nyert alapismereteket felmutatni képes? Bizonyára mindenki azt feleli, hogy: nem! A fiu minden elméleti oktatás nélkül rászokik a rossz testtartásra, járásra, a felszolgáló tárgyak helytelen alkalmazására, elnevezésére, kezeelésére, mi a rendszeres három évi oktatásnál ritkábban fordulna elő, továbbá az előadandó s általam összeállított tananyagot jobban lehetne három évre megosztva előadni, mert igenis természetes, hogy az összes meglevő anyagom nem adhatom elő rövid 2—3 hó alatt. Így beállhat könnyen az az eshetőség egy vizsgálat alkalmával, hogy egy vagy más érdeklődő szakférfi új kérdést intézhete egy tanonczhoz, minek ő csak negyedik-ötödik hóban fog tudni érdemlegesen megfelelni.

Három évi szaktanári tapasztalataimról részletesen említés teendő, nem csekély feladat megoldása elé állók akkor, midőn oly fiukat iskolázok, ki végkép kimerülve kerülnek az iskolában, 2 órai fegyelmezett oktatás alatt számtalanszor vagyok kénytelen, gyengéd almosságukból üzleti anekdotákkal figyelmüket felébreszteni, tehát egy ily oktatás kettőzött érelt követel, annál is inkább, a mennyiben egyesek felülről 17 18 éves fiuk, de minden szigor mellett meg kell nyerni a tanonczok rokonszenvét is, mire elég példa legyen, hogy rendkívüli esetekben megjelenésem őket annyira megörvendeztet, hogy nem ritkán gyengéd »éljen!-nel fogadnak, miből következtető, hogy minden érelves és szigorú fellépésem daczára, irántam nemcsak tisztelettel, hanem szeretettel is viseltetnek, mi az illemtan eredményes tanításának tudható be.

Továbbá még egy szomorú oldalát akarom a helyi viszonyokat illetőleg megpendíteni: A tankötefes tanonczok harmadrésze lesz csak beírva, míg két harmada a tankötelezettség alól kibúj. Ezeket magától értetődik — az illetők főnökei akadályozzák meg, a megillető hatóságok rendszere pedig hiányos ezek ellenőrzésére. Az egyetlennegy, mit nagyérdemű felügyelő-bizottságunk képes volt az előjáráságnál kieszközölni, az, hogy mindazon tanonczok, kik a szakiskolát nem látogatták s innen bizonyítványt nem képesek előmutatni, munkakönyvet nem kapnak. Bármi eredményesnek és helyesnek találjam tehát mai oktatási rendszerünket, a minthogy az általános szempontból a legszigorubb kritikát is csakugyan megállja, feltétlenül szükségesnek tartom, hogy a tanrendben felszolgálás s üzleti illemtannak nagyobb tér biztosítás-sék s hogy ennek anyaga három évre beosztva taníttassék.

Főnök István
szaktanár.

II. Internationale Kochkunst-Ausstellung in Wien.

Die in ein paar Tagen in Wien aus Anlass des 50-jährigen Regierungs-Jubiläums des Kaisers stattfindende, unter dem allerhöchsten Protektorate Ihrer Majestät der Kaiserin stehende II. Intern. Kochkunst-Ausstellung findet auch bei uns in Ungarn, hauptsächlich in Budapest, das lebhafteste Interesse.

Diese grossartige Ausstellung wird Mittwoch, den 5. Jänner um 11 Uhr Vormittags durch den Kaiser eröffnet, und Sonntag den 9. um 1 Uhr Nachts geschlossen werden. Da die fünftägige Dauer der Ausstellung 2 Ferialtage (6. Feiertag, 9. Sonntag) umfasst, wird dem Publikum willkommene Gelegenheit zu einer Vergnügungstour nach Wien geboten.

Thatsächlich wurden dem Comité schon eine Anzahl von Separatzügen avisiert, und werden, wie man uns mittheilt, die Wiener Hoteliers und Wirthe wetteifern, den ankommenden Gästen den Aufenthalt so angenehm als möglich zu machen.

* * *

Unter den vielen Specialitäten, welche die Kochkunst-Ausstellung aufzuweisen haben wird, befindet sich ein genau nach amerikanischem Style eingerichtetes Grill-Room.

Dasselbst kann sich das Publikum die gewünschte Fleisch- oder Fischportion in rohem Zustande aus-suchen, selbe wird vor den Augen der Besucher

Valódi prágai sonka

Legfinomabb ... Ko. —.96 kr.
Prágai karaj ... „ —.86 „
Kolozsvári szalonna ... „ —.86 „
Debreczeni ... „ —.88 „
Debreczeni kolbász ... „ 1 pár —.10 „

továbbá hideg felvágottakhoz:

Berlini májkolbász ... Ko. —.90 kr.
Frankfurti májkolbász ... „ —.90 „
Nyelvkolbász ... „ —.90 „
Zamponi ... „ —.90 „
Martadella ... „ 1.50 „
Libamáj-kolbász ... „ 1.50 „

Ajánl helyben házhoz szállítva és vidékre postán vagy vasuton.

Első prágai sonka-telep

Budapest, Rózsa-utca 1.



Die Buchbinderei mit Maschinenbetrieb von BUDAPEST, VIII. Leopold Neumann Museum-körül 10. fabrizirt seit Jahren als Specialität Kaffeehaus-Mappen, Speisekarten-Decken und Rohrzettungshalter aus dem besten Material.

Gediegene Arbeit — Prompte Lieferung — Prospekte zu Diensten

Természetes szépségű színezés és mohol

ÁGNES

Forrás: Legjobb az Áll és Edítőital. Kifőné színezésűt lenn az emésztési zavarról!

Járvány idején präservatív gyógyszernek bizonyult.

Szét-küldés: **Édeskúty L.** advar szál: Józ Áln. Budapest.

← Kapható mindenütt. →

Fried Zsigmond

mű-esztergályos

kávéházi eszközök raktára

— és javító-műhelye. —

Budapest, VI., nagymező-utca 9.

Tekegolyók pontosan és jutányosan esztergáltatnak.

Használt golyók és dákók olcsón mindig raktáron.

Csorba golyók magas áron vétetnek és becserelettnek.

Deckert és Homolka

villanyos műszaki-intézet

A világ-hírd „Graft mikrotelefon“ feltalálói és szerkesztői.

BUDAPEST

GYÁR:

RAKTÁR:

VI., Izabella-u. 88.

V., Dorottya-u. 8.

Szállítanak

szálloda-sürgöny-

és telefon-berendezéseket,

szálloda-harangokat,

villámhárító- és villamos-világítási-

BERENDEZÉSEKET

olcsón, solid és szakszerű kivitelben

jótállás mellett.



GINDERT ISTVÁN

jégszekrény, hűtő- és

fagyasztó-készülékek,

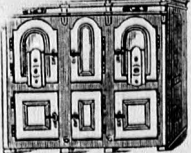
puhafa butor, konyha és

háztartási eszközök gyára

Budapest, VI., Klapka-u. 5.

Raktár:

VI., Teréz-körut 8.





Kávés és Vendéglős uraknak

ajánlom

Svéd gyufáimat legjobb minőségű gyártmányút
100 skatulya I. sz. **45** kr., II. sz. **50** kr., III. sz. **55** kr.
Vörös fejű legjobb minőségű szélben is égő
100 skatulya **45** kr., I. sz. **50** kr.,

továbbá a legkedveltebb recézett kén és kén nélküli gyufa-
kat, valamint saját gyarmánya **fogványok** lapos, gömbölyű,
kemény és puha fából, a legolcsóbb árban, csakis

Deutsch Markuskál VII. Dob-utca 1. sz.
Alapították 1880. évben.

GANZ és TÁRSA

vasöntő és gépgyar részvény-társaság
BUDAPESTEN.

Ajánlja **városi hatóságok**, valamint a nagy
közönség figyelmébe világszerte kitűnő hírnévnek
örvendő

váltakozó áramu elektromos rendszerét.

Ajánl továbbá: Keresztgépeket és kerekeket
kéréöntésből és aczéllból.

Kéréöntésű hengereket s hengergyűrűket ap-
ritó-gépekhez és golyós zuzómalmok.

Hengersizéket kéréöntésű hengerekkel, valamint
egész malomberendezéseket.

Gépeket papír, farost és cellulose gyártására.
Turbinákat a helyi viszonyok szerint szerkesztve,
pontosan szabályozva.

Gáz- és petroleum-motorokat, álló vagy fekvő,
egy vagy két hengerrel.

Városi irodánk:

Kossuth Lajos-utca 16. szám

a hol mindig tartjuk dus választékát a világító
testeknek a legkülönbözőbb kivitelben és stílus-
ban; ugyanottan megtekinthetők saját rendszerű
elektromos-, gáz- és petroleum-motoraink és
dynamogépeink is.

Írtázások és hamisítások elkerülése végett
kérjük a t. cz. fogyasztó közönséget mindig

KRONDORFI KÉRNI



Kutvállalat Krondorf Karlsbad mellett.

KRONDORFI

szénsavtartalmu savanyuvíz
a bor vegyítésére

legjobban alkalmas.

A bort nem festi feketére!

A bornak kellemes pezsgőizt kölcsönöz.

Budapesti raktár:

V. kerület, Zoltán-utca 10. szám.

Főképviseelő a magyar korona területén:

Schneider Szigfried.

MORMA

kiváló gonddal termelt, nemes édeses
izú, mely a budapesti, szentpétervári,
hamburgi stb. kiállításokon kitünteté-
sekkel lett díjazva, nagy mennyiség-
ben kapható

Extra minőségűnek kilója 35 kr., szála 75—100
deka. — I-ső osztályúnak kilója 30 kr., szála
50—55 deka. — II-ik osztályúnak kilója 25 kr.,
szála 30—35 kr.

A megrendelés legkevesebb 5 kilónyi lehet, mássa
számra történő megrendelésnél a küldemény csomagolása
és vasúti szállítása díjmentesen eszközöztetik, szállítá-
ható télen át, nagyobb hidegben is. **Megrendelési cím:**

BIRÓ PÁL kertészete **Debreczen.**

am Grill gebraten und nach amerikanischer Art
servirt.

Ferner gelangen in diesem Bar, Original ame-
rikanische Getränke zum Ausschank und hat die
größte Brauerei der Welt Anhäuser Busch in
St.-Louis mittelst Kabellegramm dem Comi-
téé bereits die Versendung eines grossen Bier-
quantums angezeigt.

Auch die Pabst-Brewing Company in
Milwaukee wird die Ausstellung beschicken,
aus London sendet die Firma Bass & Cie
Limited ihre englischen Porter und Ale-Biere.

Dieses American-Bar, nebenbei bemerkt, der
einzige Raum in der Ausstellung, in welchem das
Rauchen gestattet ist, steht unter der Leitung des
erst kürzlich aus Amerika zurückgekehrten Herrn
Weigl jun. dem Sohne des bekannten Restau-
rateurs des Dreherparks in Wien.

Also auf nach Wien zur Internatio-
nalen Kochkunst-Ausstellung! w.

**Általános szabályok a pinczér maga-
viseletéről.*)**

A szálloda újabb korunknak egyik legszebb
intézménye. Hivatása nemcsak a népekkel való
érintkezést megkönnyíteni, de pótolnia kell egy-
szerszínre az idegennek az „otthonát”, hogy abban
mindenki úgy érezze magát, mintha csak a saját
tűzhelyénél volna. Azért a minden elképzelhető
kényelem kívül rendkívül nagy súlyt kell fektetni
a kiszolgáló tökéletességére és annak kifogástalan
voltára. E követelményeknek pedig első sorban a
pinczér van hivatva megfelelni, nemcsak azért,
mert állásánál fogva az üzletben az első helyet
foglalja el, hanem mert a vendégekkel közvetlenül
ő érintkezik leginkább és leggyakrabban.

Azért minden elsőrangú üzletben alkalmazott
pinczértől joggal meg lehet követelni, hogy szak-
képzettségén és nyelvismeretén kívül még az illem
és tapintat dolgában is teljességgel jártas legyen,
hogy így minden rangu vendégével annak rendje
és módja szerint érintkezhessek.

A pinczér minden egyes mozdulatával: sze-
rényseget, előkelő modort, nyájasságot és szíves
szolgálatkészséget tanúsítson. Vendégét minden
alkalommal tiszteletteljes nyájassággal fogadja s
szolgálatában illő figyelemmel és kellő tapintattal
legyen. Törekedjék főképen finom tapintattal —
anélkül, hogy a toladokás látszatát vonná magára
— vendégeinek szokásait, sajátosságait megfigyelni,
hogy azzal a szállóban való tartózkodásukat men-
nél kellemesebbé tegye.

Felépése a szerény és tartózkodó viselet mel-
lett azonban biztos és határozott legyen, de a
tulságos alázatosság és csuszás-mászásig ne al-
jasodjék. Az ily szolgálai alázatosság ép oly alkal-
matlan a művelt vendégre, mint a ezikornyás
ceremónia, ami — mindkét esetben — csak a
pinczér műveltségének alantas fókáról tesz tanu-
ságot. Nem elégé karhozandó azonban, ha a
pinczér vendégeinek kívánságát tünán és nembá-
nomsággal, közönyvel, sőt néha pöffeszkedő ar-
roganciával teljesíti. Ez a legdurvább sértés, amit
a pinczér üzlete és állása ellen elkövet. Az ily
pinczér nem méltó a „pinczér” elnevezésre s meg-
érdemli, hogy frakkjától s ezzel együtt állásától
is azonnal megfoszszanak.

De szolgálatkészségben is tartsa meg a kellő
mértéket s ne csapjon át — különösen hölgyekkel
szemben — a bizalmas nyájaskodásig, ami állásá-
val szintén nem férhet össze. Ép azért maradjon
mindég óvatoss és sohse magyarazza félre a vendége
részéről esetleg tan titotti nyájasságot és udvari-
aságot, mert mindez meg nem ad jogot neki a to-
ladokó bizalmasságra. Sőt ellenkezőleg — a vendé-
geknek tiszteletreméltó modorát csakis tartózkodó
szerény magatartással lehet a legszebben meghá-
lálni, s ha a vendég a pinczér e finom érzékét
észre veszi, bizonyonyan annál nagyobb mértékben
meg is fogja tudni becsülni őt.

Mivel előkelőbbek a szálló vendégei, annál
inkább felszaporodnak a követelmények is, melyek
mindég a legnagyobb gondnal figyelembe veendő.
Ilyenkor a pinczérnek a sor, hogy szakismeretét és
helyes tapintattal párosult jó modorát egész való-
ságában kitüntesse. A művelt vendég pedig ily
esetben mindenkor teljesen méltányolni fogja a
kiképzett pinczérnek minden előnyös tulajdonságait.

A szálloda és vendéglői üzlet egyik legkülönö-
sebb sajátága, hogy minduntalan tekintetbe kell
venni nemcsak a vendégek személyes kívánságait,
de még azoknak egyéni karakterét és esetleges
szeszélyeit is.

Ez oly fontos tényezője a szálló vagy ven-
déglő ügykezelésének, hogy mindenkor nagy ember-
ismeretet, tapintatot, lelki nyugalmat és lelekjelen-
lést parancsol; mert sehol sines annyi alkalmunk,
mint épen a szállodában a különböző karakterek
legkülönbözőbb árnyalatait megismerhetni. Mind-
ezeknek egy helyt történendő összehozására néha
néha kényelmetlen, kinos szituációkat teremthet, mit
azonban helyes felfogással és tapintattal rendszerint
szépen meg lehet oldani. Sőt a legbonyolultabb

*) Mutatvány szerző „Könyv a pinczéréről a pin-
céreknél” című munkájából. Megjelent Kassán, Mildner
Ferenc kiadásában. Ára 80 kr.

és legkényelmesebb dolgok is játszi könnyedséggel
elintézhetőek, ha ahhoz — a körülményekhez képest
— a helyes módot megtaláljuk.

A főszabály itt is a nyugodt előzékeny maga-
tartás és a megfontolt cselekedet; mindazonáltal
vigyázni kell a pinczérnek arra is, hogy ilyenkor
saját hatáskörét tul ne lépje. A daczos magaviselet,
a mormogás vagy az ellenszegülésnek még csak a
látszata is, sohsem alkalmas az ily félreértések
kiegyenlítésére, sőt még jobban elmérgesíti a dolgot.
Ugyisint a megdondolatlanság, az elhírtelenkedés
vagy esetleg a tapintatlan fellépés a vendéggel
szemben — ott, a hol gyakran a legeskelelyebb
félreértés könnyű szerrel felderíthető lett volna,
vagy ahol valamilyen — még a határozatlan ne-
vettség, előítélettel szemben való iildomos kitérésről
van szó — néha oly kellemetlen komplikációkra
ad alkalmat, melyet aztán az üzlet ugyancsak
érezhetőleg szokott megcsinálni.

Ép azért ugy az üzletnek, mint a vendégnek
érdekeiben áll, hogy az ily előforduló félreértések
mennél gyorsabban felderíthetők. A még fónálló
és talán soha el nem pusztítható előítélettel szem-
ben pedig leghelyesebb a tapintatos és az okos
kitérés.

Az esetben, ha a vendégnek kelletén felül jog-
talan kívánsága volna, melyet a pinczér jónak
gondol nem teljesíteni, de ezzel célt nem ér, akkor
folyamodjék felebbvalójának (főpinczérének, főnö-
kének) közbejárására, de önállóan, saját szakállára
sohse járjon el. Az üzlet érdeke legtöbb esetben
nem engedékenységgel fog parancsolni, de viszont
bizonyos esetekben — már a többi vendégek iránti
tekintetből — elengedhetetlen határozottsággal föl
kell lépni. E formaintézkedések azonban már ki-
zárólag a főpinczért vagy főnököt illetik meg;
fiatalabb pinczérnek tartózkodniok kell az efféle
beavatkozástól.

Ha műveletlen, durva kedélyű vagy behorozott
vendégek rossz vicezük czéltáblájul a pinczért
szemelik ki, s őt esetleg meg is bántják vagy
megsértik, akkor is csak okosan alkalmazott hig-
gadtsággal imponálhat a pinczér nekik legjobban,
míg végtére kénytelenek lesznek az elleneben el-
követett igazságtalanságot belátni.

Egyébiránt a helyes magaviselet — menten
minden tulajpástól — de egyéni méltóságának és
állásának megóvásával megvédi rendszerint a pin-
czért is a vendégek ilyennél tulpápai ellen Mert
nagyon gyakran magának a pinczérnek modor-
talan, kihívó viselete és tapintatlansága igazgatja fel
a vendéget és ad okot az ilyen összetűzésekre,
mialtál a pinczér teljesen elveszti védelmi jogát
és senki részéről elnézés vagy kímélet nem vár-
hat; sőt ily esetekben az esetleges következménye-
ket is egyedül ő tartozik viselni.

Mennél fiatalabb és tapasztalatlanabb a pinczér,
annál szerényebb legyen a fellépése vendégével
szemben. Mindazonáltal ama bizonyos határozott-
ságnak — mit minden pinczértől joggal megköve-
telhetünk — itt sem szabad hiányoznia, mert a
félénkség és gyámoltalanság ellenkezik a pinczér
állásával és hasonlókép a saját vagy üzlete hát
rányára valhatik.

Mindamellett, hogy a fiatal pinczérnek hibáit és
tévedéseit a vendég is könnyebben bocsátja meg,
mégis arra kell törekedni, hogy ilyesmi ezek ré-
széről is minél ritkábban forduljanak elő. Már
idősebb pinczérnek ily engedékenységre nem számít-
hatnak. Különben is egy elsőrangú finom üzletben,
ily nagyobb mérvű hibának, mely tudatlanságból
vagy tapintatlanságból ered, tulajdonképen nem is
volna szabad előfordulnia, mert a vendég ily helyt
meltán megkövetelheti, hogy oly pinczérrel legyen
dolga, aki a művelt közönséggel való érintkezésben
teljes jártassággal bírnak és vendégei követelmé-
nyeinek a legnagyobb mértékben megfelelnek.

Elkövetett hibáknál és tévedéseknél a bocsá-
natkérés nemcsak hogy kívánatos, de feltétlenül
szükséges is. Ezzel sokszor elejét lehet venni a
legkínosabb helyzeteknek is; de arra kell ügyelni,
hogy ugyanezen vendéggel ugyanezen eset ne ismét-
lődjék. Nagyobb hibáknál már az üzlet intézőse-
gének kötelessége ez irányban a szükséges lépé-
seket megtenni, mivel e tekintetben első sorban őt
illeti meg a felelősség. A főnöknek első és főfel-
adata a legszigorúbban arra ügyelni, hogy üzleté-
nek jó hírneve — a személyzet egyesének esetleges
mulasztásai miatt — esorát ne szenvedjen; de
viszont minden jóra való pinczérnek kötelessége az
ily észlelt hibákat, melyek egyes kártársait terhelik,
főnökének azonnal bejelenteni. E kötelesség telje-
sítését azonban nem szabad áruklodással vagy
besugással összekeverni; az üzletnek, de maga-
nak a személyzet összességének érdeke kívánja és
megköveteli az ajánlott eljárást.

Bonyodalmasabb dolgok elintézésénél minden-
kor mérvadó az üzleti körülmények, a helyi vi-
szonyok s magának az ügykezelésnek a beosztása is.
Az étteremnek első és közvetlen főnöke a fő-
pinczér.

A pinczérrel ő intézkedik közvetlenül s így
a felügyeletet is ő gyakorolja felettük. Kipróbált,
gyors áttekinthetlssel kell bírnia, melylyel nemcsak
az üzlet menetének minden egyes mozzanatára, de
még a szolgálattevő pinczérre és minden egyes
vendégre kiterjeszkedik. Vendégét rendkívüli figye-
lemmel tartozik kísérni és szigorúan ügyelni arra,

hogy azok kívánságai szokásaikhoz képest kielégítést nyerjenek. Egyébiránt minden ténykedésben határozott önállóságot tanúsítson. Kisebb felrejtéseket ő van hivatva kiegyenlíteni, anélkül azonban, hogy amellől hatáskörét túllépne. Kényesebb esetekben mindenkor észszerű tanácsért az ügyletulajdonoshoz fordulni; mert egyrészt közös egyetértéssel többek érhetnek el, másrészt pedig a felelősség őt egész súlyával nem terheli.

Schalkhöz Lipót

A szállodás, vendéglős és kávék urak fogadják az újv alkalmából legjobb szerencsekvánataimat.

Örley Géza,

a pozsonyi Hubert J. E. pezsgőgyár vezérképviselője.

A szállodás, vendéglős és kávék uraknak az újv alkalmából legjobb szerencsekvánatait küldi

Páris Vilmos.

A tisztelt szállodás, vendéglős és kocsmáros urak fogadják az újv alkalmából üdvözlémet.

Dr. Telbisz János,

kir. ker. törvényszéki hites vegyész.

A budapesti szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata minden hét pénteki napján reggelit tart, és pedig:

Január 3-án: délelőtti 10 és 12 óra közt gyülekezése mindazon vendéglős uraknak, a József-téren levő „virágbokor” című étteremben, akik a bécsi műfőzőkiállításra felrándulni óhajtanak.
Január 7.: Nincs reggeli!
Január 14.: Kammer Ernő vadászskúrt szálloda.

* * *

Az I—III. ker. szállodások, vendéglősök, bor- és sörmérők ipartársulata szerdai összejövetelei a következő napokon tartatnak:

Január 5.: Gernedl Mihály, III. kerület, Lajos-utca 207.
Január 12.: Stoszmann Lőrincz, I. kerület, Gellérthegy 3.

F. Kiss Lajos ur m. é. december 15-ike óta nem áll többé szerkesztőségünk kötelékében, amit is tisztelt előfizetőinknek és hirdetőinknek ezennel becses tudomásukra juttatunk. Mi a jövőre nézve sem fogunk sem pénzt, sem fáradságot kímélni. hogy lapunkat továbbra is tisztos poezizlóján fentartsuk, a miért is három új munkatársról gondoskodtunk. Kérjük tisztelt olvasóinkat, hogy bennünket a jövőben is becses támogatásukban részesíteni szíveskedjenek. A szerkesztőség.

Tisztelt olvasóinkhoz! Ime beköszöntött az újv, s mi sem maradhatunk el, hogy tisztelt olvasóinkat egy kis meglepetésben ne részesítsük, s azt a mit hozunk, tényleg meglepetés, de hogy örülnek-e ennek t. olvasóink, az már más kérdés. Tudom kíváncsiak valamennyien, hogy miféle ajándék, miféle meglepetés, a mit a „Vendéglős” rőszünkre készített, szép, jó, értékes, hasznavehető, tartós, és számtalan kérdés lebeg ajkukon, hát csak tessék türelemmel lenni, rögtön fogom kíváncsiságukat kielégíteni. Szépnek elég csunya, jónak elég rossz, hasznavehetőnek éppen nem mondható, hát tulajdonképpen micsoda ez a rejtélyes meglepetés? most már röviden megmondhatom, mert már eléget fecsegtem. Ez a meglepetés én vagyok, egy új munkatárs alakjában. Mit tudok és mit fogok tenni,

erre is csak röviden mondhatom, t. olvasóink kedvébe fogok járni. Megteszek minden lehető és minden lehetlent, szóval mindent és semmit. Azt hiszem meg lehetnek elégedve egy ilyen ajándékkal, csak arra fogom kérni t. olvasóinkat, a mennyiben én önk előtt egy újszülött vagyok és most kezdem első lépésemet, támogassanak, hogy el ne düljek, mert lábaim gyöngék és fiatalok. Még egyre fogom kérni t. olvasóimat, ha néha-néha megjelenik aláírással egy kis czikk, tárcza, vagy egyéb közlemény, akkor ha már nem akarják elolvasni, legalább ne csomagoljanak sajtot belém, mert tessék elhinni, roppant érzékeny orrom van s mindent a világon, csak a sajtózatot nem tűröm; ha ezt a kis szivességet megteszik, akkor sokáig jó barátok maradunk, és hogy ez megtörténhessek, kívánok egy önöknek kedves olvasóim, valamint magamnak sok, sok, boldog újévet.

Barta Lipót.

Öváció Páris Vilmosnak. Deczember hó 23-án, délelőtti 10 órakor, több vendéglős urakból álló küldöttség ment el Páris Vilmos lakására, hogy személyesen köszönetet mondjanak neki humánus eljárásáért és mindazon fáradságáért, a melyet mint a kőbányai polgári részvény-szertőzde képviselője, a vendéglősök érdekében mindég kifejtett. Ez alkalmából Kern Ferencz ur szép beszédet intézett az ünnepelthez és egy, pergamentpapírra szépen írott és 85 vendéglős által aláírt köszönő levelet nyújtott át neki. Páris ur láthatólag igen meg volt hatva és a jelenvoltaknak halás köszönetet fejezte ki. A kedélyes hangulat mindkét részről még alig csillapodott le, midőn Páris ur kedves nevének intézkedése folytán a hosszú vendégasztal már is ott állt meglete mindennemű hideg felvágottal és sültmennyekkel, s ezekhez — mint ahogy másképp nem is képzelhető — jó François Lajos-féle pezsgő, a mely persze a kedélyes hangulatot még jobban emelte, s tetőpontját érte el akkor, midőn Kern, Bittner A. és Novotny urak a zongorához ültek és egyik vig nótát a mások után eljátszották oly művészettel, hogy az bármely zongoraművésznek dicséretére vált volna. (Mint pontos tudósító, persze kénytelenek vagyunk elárulni azt is, hogy Páris ur finom zongorája egyuttal egy zongoraverkli is, a melyen a szép polkákat és keringőket a fentnevezett uraknak csak le kellett verklizniök.) Röviddel déli 12 óra előtt, mindkét részről való szívélyes elbucuzás után, egymásnak a legjobb szerencsét kívánva és örökös barátságot ígérve, a küldöttség eltávozt, s mindenki a legkedélyesebb hangulatban tért vissza házi tűzhelyéhez. w.

Salacz Nándor. a Törley pezsgőgyár közbeesülésben álló volt képviselője, e hó folyamán a Theophil Roederer hírneves reimsi pezsgőbörgyár magyarországi vezérképviselőt vette át. A Roederer-gyár; mely 1864-ben alapítottott, egyike a franciaországi Champagne legrégibb és legtekintélyesebb pezsgőbörgyárainak, amely produktumai hazánkban is nagyon kedveltek, s így remélhető, hogy Salacz Nándor kedveltsége a vendéglős és kávék körökben azok elterjedéséhez nagyban hozzá fog járulni.

* Szállodáink és vendéglőink konyháiban a vörösréz edény egy előkelő állást foglal el; az igaz, hogy a legtartósabb, a legalkalmasabb és azonkívül a legszebb edény is. A kávék urak leginkább ilyen vörösrézből készült kávéskannákak használnak. Esetleges szükségletet úgy a szállodások,

valamint a vendéglősök és kávék urak a legjobban beszerezhetik **Kern Emil** rézkovácsmesternél Budán, kapuczinus-utca 16. szám alatt, aki e szakmában a legjobbat képes előállítani. Akinek tehát szükség van ilyen vörösrézből készült edényekre kávéskannára vagy káttanra, az forduljon Kern urhoz, s ott minden tekintetben ki lesz elégtve. Ugyanott réz- és vasedények cizneztetnek és javíttatnak.

Olasz borok Magyarországon. A mult hónap behozatali forgalma megint tetemes emelkedést tüntet föl. A mi nem is lehet másképp, mert egyrészt Olaszországnak a kiviteltre termelő vidékein még mindig nagyok a borkészletek, másrészt pedig nálunk kereslet mutatkozik a magyar borokkal legjobban keverhető délolasz borok iránt, mivelhogy utolsó termésünk korántsem elégti ki a szükségletet. Az olasz bor, a mely a filloxera mellett legnagyobb ellensége a magyar borkészletnek, a borvámzáradék védelme alatt föltartóztatlanul özönlik az országba és kérdés, sikerül-e kiszorítani a mostani kereskedelmi szerződés tartama alatt, tekintve, hogy az olasz bor ma Budapestre szállítva 16 forintba kerül hektoliterenként, s az ilyen árákkal szemben a magyar szőlőtermelés újátermelése leküzdhetetlen akadályokba ütközik. Áprilisban 59.910 hektoliter volt a fumei bormimport, 14.572 hektoliterrel több, mint tavaly. Szeptember 1-től április hó 30-ig behoztak összesen 762.989 hektolitert (a mult évad megfelelő 8 hónapjában 564.440 hektolitert), és pedig 542.920 hektolitert Olaszországból — leginkább Sziciliából és Apuliából — 217.619 hektolitert Dalmáciából és Isztriából, 2450 hektolitert pedig Török- és Görögországból. Ezenfelül Triesztből is Magyarországra 70.000 hektoliter bor.

Gewürzbäckereien zum Wein. Es werden 12 Loth gestossener Zucker auf das Brett gegeben, nach Gutachten gestossener Zimmt und Gewürznelken dazu, und mit 2 ganzen Eiern ein fester Teig gemacht, sehr dünn ausgerollt und mit beliebigem Ausstecher in verschiedene Formen ausgestochen, dann auf ein mit Butter bestrichenen Blech gelegt, mit abgeschlagenem Ei bestrichen und gebacken. Der Teig muss möglichst dünn ausgerollt sein, da dieser sehr hart wird, und wenn er dick bleibt, erweicht er sich sehr lange nicht im Wein und ist dann kaum zum Durchbeissen.

Boldog újévet kívánnak barátjaiknak és ismerőseiknek a messze távolból

Feichtmann J. Lajos

és Holzer R. László

főpincérek.
Chicago Ill. U. S. A.

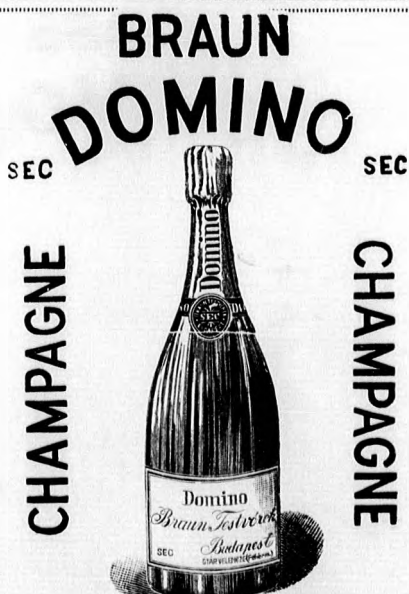
A Wighwam-egylet t. tagjainak boldog újévet kíván

Gansterer Józsefné.

Összes Wighwam-testvéreimnek boldog újévet kívánok. Adja a jó Isten, hogy a jövőben is minél löbbször U—Uh—U—t kiálthassanak.

Magyarits Gusztáv,

főpincér a Central-kávéházban.



versenyez nemcsak a hazai, de valamennyi külföldi pezsgőgyártmánnyal is.

Gyár: Kőzponti iroda:
Velence (Fehérmezse). Budapest, VIII., Öllő-ut 60.
Kapható csakis előkelő fűszer- és csemegeüzletekben



Az ezredéves kiállításon
a kiállítási nagy éremmel kitüntetve.

Lefkovits Testvérek

teke- és dákó-gyárosok

Budapest, király-utca 36.

Telefon



Teke-asztalok ábrázása eredeti
Tűftű-posztóval a legújítványosab-
ban teljesítettnek.

Ajánljuk különleges gyártmányainkat, ugymint: két márványlappal felszerelt **fordítható teke-asztalainkat** karambol- és bábjátékra szabályozva a legbiztosabb és legkönnyebb zárókészülékkel. Gyártunk továbbá: **stabil karambol és báb (kégli) teke-asztalokat**, dákókat, franczia módszer szerint, elefántesont-labdákat és minden e szakba vágó munkákat. Elvállalunk teljes kávéház-berendezéseket a legdiszesebb stílus szerű kivitelben úgy saját mint adott rajzok szerint.

Régi teke-asztalok legjobb kivitelben, valamint dákók és elefántesont-labdák készíttetnek vagy ujakra kicseréltetnek.

Francia pezsgőbor-gyárosok Louis François & Comp.

Diplome d'Honneur

Lissabon.

Promontor.

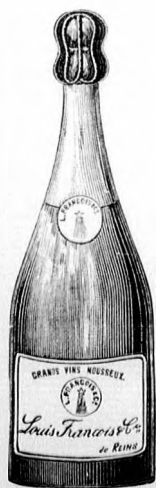
Arany érem

Százis, Nizza, Temesvár, Anvers.

Van szerencsénk becses tudomására hozni, hogy mi az

egyedüli francia pezsgőbor-gyárosok

vagyunk Magyarországon és cégünk mint ilyen a budapesti kereskedelmi- és váltótörvényszéknél 17,151. sz. a. bejegyezve van.



Főraktár : *Borhegyi Ferencz* ezelőtt *Láposy*
Budapest, Haas-palota.

Vezérképviseletőség : *Ruda és Blochmann, Budapest.*

Az igen tisztelt

vidéki szállodás, vendéglős és kávészakarat

tiszteletteljesen kérjük, sziveskedjenek lapunkra, mely úgyszólván minden budapesti **szállodában, vendéglőben és kávéházban** található és melyet a vendégek is előszeretettel olvasnak, előfizetni.

Mindenféle vidéki tudósítást, mely szakunkba **vág**, szívesen **veszünk és közléseztünk**, ezáltal egyszersmind elérve azt, hogy vidéki szakértőink is tömörülnek.

A lap előfizetési ára: **egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.**

Az előfizetéseket postautalvánnyal kérjük hozzánk beküldeni.

Teljes tisztelettel

„A Vendéglős” és „Kávéipar Szakközlönye” kiadóhivatala

Budapest, IV. egyetem-tér 6.

A Budapesti Kávé-ipartársulat elnöksége összes szeretett tagjainak az új év alkalmából legőszintébb és legjobb kívánatait ez úton nyilvánítja

Pikler Ármin
alelnök.

Garkai Mór
pénztárnok.

Némái Antal
elnök.

Szemerényi István
titkár.

„A Kávéipar Szakközlönye” t. olvasóinak boldog újévet!

Inapom a mai nappal a 11-ik évfolyamba lép. Az eddig lefolyt esztendőkre visszatekintve, mondhatom, hogy a kávéipar jelen-
tekeny haladásnak indult. Ezen haladás pedig annak a lázas és szünni nem akaró tevékenységnek az eredménye, melyet
egyrészt az idevágó lapok, másrészt a budapesti kávéipartársulat vezetői és ezek közt első sorban annak elnöke, a kávé-
ipar érdekében, annak tovább fejlesztése, felvirágoztatása szempontjából igaz szívvel, nemes ambícióval kifejtettek.

Igaz, hogy ezen eredménynek elérése sok és kitartó küzdelembe került, de ezen küzdelem a közérdeknek diadalra juttatása
ezéjából folytatott, ott pedig, a hol ily érdekről van szó, a kávéipar fejlesztése, ezéjainak megvalósítása tekintetében történik, az
utba gördülő akadályokkal is meg kell küzdenünk, s azokat el kell távolítanunk.

Hogy pedig a „Kávéipar Szakközlönye” a kávéipar érdekeit a legnagyobb odaadással szolgálta, ama fejlődési processusban,
amelyen a kávéipar jelenleg hazánkban s főleg Budapest székes-fővárosában keresztül megy, az én szerény, de a legnagyobb buzga-
lommal működő lapom is részt vett, mutatja az a tisztes pozíció, melyet e lap a kávéipar érdekeinek szolgálatával, törekvéseinek
támogatásával, szükséges reformjainak folytonos hangoztatásával vívott ki magának.

S ezúttal is biztosítom tisztelt olvasóimat, kedves barátaimat arról, hogy lapom a jövőben is a kávéipar érdekeit, törekvé-
seit a legnagyobb ügybuzgalommal támogatni, jóakarató pártfogásába venni fogja, a kitűzött feladatok és ezélok megvalósításában
hathatósan közreműködni fog.

Hogy azonban ezen ezélokat minél biztosabban elérhessük, a kitűzött feladatokat minél sikere-
sebben megoldhassuk, feltétlenül megkívántatik, hogy a szakkörök lapomat további figyelmükre, becslésükre
és pártfogásukra méltassák, hogy a fenti feladatokat annál könnyebben megvalósíthassuk.

S midőn itt még kedves barátaimat, tisztelt olvasóimnak, kik irántam tanúsított jóindulatuknak
oly számos jelével halmoztak el, az eddigi támogatásukért köszönetemet nyilvánítanám ki, egyúttal kérem
őket, hogy az évforduló alkalmából fogadják legjobb üdvkívánataimat. Adja az ég, hogy az új esztendő
a kávéiparra nézve termékeny legyen, azok a törekvések, melyeket annak felvirágoztatásáért odaadással
kifejtünk, diadalra jussanak, ezéjaink legjobb kívánságunk szerint megvalósuljanak.

Boldog újévet!

Wagner József



Boldog Újévet kívánnak

a tisztelt kávé-ipartársulatnak, ennek érdemes elnökségének és tagtársaiknak,
valamint mélyen tisztelt vendégeiknek őszinte szívből, itt jegyzett kávéosok :

Árvay Ede	Gebauer Ferencz	Heszmann Károly	Polátschek Tamás
Bástár János	German Jenő	Holstein testvérek	Präck Antal
Bátori Mihály	Gernitz Károly	Káldor Zsigmond	Reisenleitner Antal
Beliczay Antal	Gfelter József	Keiner Márkus	Schowanetz János
Bengyel Zsigmond	Glaser Fülöp	Kleinlein Károly	Schreiber Hugó
Berger Leó	Gruber Károly	Koch Lipót	Steuer Sándor
Bródy Adolf	Güttler Vincze	Krausz testvérek	Tauber Samu
Brück Károly	Goldberger S.	Kutschera Mihály	Váray Jakab
Drechsler Béla	Hanusz Béla	Laukó Pál	Wagner József
Egyházy József	Harkai Mór	Mandl Manó	Weingruber Ignác

A budapesti kávésszerek betegségyőz- pénztára szeretett elnökének Steuer Sándor urnak boldog Újévet kíván az igazgatóság nevében : Miskey Lajos, alelnök.	Nagyraecsiült főnököm és valamennyi szaktársaimnak a legjobb kívánataim az új évre. Kis Pál, számadó a Harkai-kávéházban.	Szaktársak! az évfordulóhoz azon jó- kat kívánom nektek, melyeket ti magatok- nak óhajtottok. Miskey Lajos, számadó a Wagner-kávéházban.
Tisztelt főnökömmek és szaktársaimnak boldog újévet. Augustinovits János, számadó a Central-kávéházban.	Az új év alkalmából fogadják összes barátaim és kollegáim a legjobb kíván- ságaikat. Kaiser Miksa, számadó a New-York-kávéházban.	Hogy összes jóbarátaim egy igazán jó jövőnek nézzenek elé, ezt kívánja Neumann Károly, számadó a New-York kávéházban.
Szaktársunk utján nyilvánítom újévi üdv- kívánataimat tisztelt szaktársaimnak. Fríz Ferencz, számadó a Finne-kávéházban.	Igen tisztelt barátaimnak és szaktár- sáimnak áldást és szerencsét kívánok az új év alkalmából. Lőrincz Elek, számadó a Nérey-kávéházban.	Boldog újévet kívánok mindazoknak, kik nekem jó és szerető barátaim. Rigó József, számadó a Kutschera-kávéházban.
Szívből a legjobbat kívánom barátaim és szaktársaimnak. Hajduska Gyula, számadó a Millennium-kávéházban.	Minden jót az újévre szeretve tisztelt barátaimnak. Takács Ferencz, számadó a Gfelter-kávéházban.	Üdvöt és szerencsét barátaimnak és jó- akaróimnak. Sándor Lajos, számadó a Holstein-kávéházban.

Boldog újévet kíván a szállodás, vendéglős és kávék uraknak

Brüll Mór,
Hacker Mór chinacsisgyár
budapesti képviselője.

Boldog újévet

kíván

Salacz Nándor
a Maison Teophile Roederer & Co. à Reims
magyarországi képviselője.

Tisztelt vendőimnek, a kávé és vendéglős uraknak ez uton adok kifejezést üdvölközéseimnek az újév alkalmából.

Schreiner Rezső,
süteményes.

Atulított kedves köleltséget teljesít, midőn az újév alkalmából a mélyen tisztelt kávék urakkal üdvölközéseiket közli.

Nalcsny Gyula,
tekcszál-gyáros.

Az újév alkalmából indítva érzem magamat, hogy úgy a budapesti mint a vidéki kávéház-tulajdonos urak irányában szerencsekívánataimnak adjak kifejezést.

Novágh Károly,
csiztergályos.

Boldog újévet

kíván

Krondorfi savanyuvíz
magyarországi főraktára.

A tisztelt vendéglős uraknak szívélyes boldog újévet kívánok.

Fischer Miksa,
tojás-nagykereskedő.

Mélyen tisztelt vendőimnek és jóakaróinknak ez uton kívánunk boldog újévet.

Lefkorits testvérek
tekcszál-gyárosok.

Leth Lajos

az ipartársulat közvetítője, legmelegebben érzett üdvölközéseit nyújtja az újév alkalmából a vendéglős uraknak.

Az igen tisztelt kávék uraknak, valamint a kávéházi segédeknek sok szerencsét kívánok az új évre.

Seydel Kajetan,
helyközvetítő Duna-utca 12. sz.

Ismerőseim és jó barátainak boldog újévet kívánok

Blau A. Ignác,
kávéháziasszemélyzet helyközvetítő.

HIVATALOS RÉSZ.

Jour-fix.

A „Budapesti kávék-ipartársulat” t. ez. tagjai ez uton is figyelemztetik, hogy a társulat rendes havi társasvacsorája január 7-én a

„New-York” kávéház
különtermében

lesz megtartva.

Kezdeté 8 órakor.

Az elnökség.

Jegyzőkönyv

felvétele Budapest, 1897. december hó 14-ikén, a „Budapesti Kávésegyesület betegsegélyző-pénztára” igazgatósági üléséről.

Jelen voltak: Steuer Sándor elnök, Harkai Mór pénztárnok és Holstein Zsigmond igazgatósági tag a munkaadók részéről.

Rigó József ellenőr, Lőrincz Elek, Sándor József és Fritz Ferencz igazgatósági tagok a biztosítottak csoportjából.

Az ülés megnyitása előtt titkár bejelenti, hogy Némái Antal igazgatósági tag, fontos ügyben kénytelen egy más ülésben résztvenni, miért is kimeni elmaradását.

Lőrincz Elek igazgatósági tag hasonló értelembe kiment Miskei Lajos alelnököt.

Tudomásul vétetett.

1. Elnök este 9 órakor az ülést megnyitja és jegyzőkönyv-hitelesítőként Holstein Zsigmond és Fritz Ferencz igazgatósági tagokat jelölve ki: egyben felkéri a titkár a múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasására.

Titkár felolvassa az 1897. május 25-én tartott igazgatósági ülés jegyzőkönyvét.

Eszrevételezés nélkül tudomásul vétetett és hitelesített.

2. Titkár felolvassa a magyar kir. kereskedelmi miniszter leiratát, melyben értesíti a pénztárt, hogy a hozzá felterjesztett 1896. évi zárószámadat felülvizsgálta és azt helyesnek találta.

Tudomásul vétetett.

3. Titkár bejelenti, hogy az Orsz. Ipáregyesület kebelében a segélypénztári szakosztály megalakult és rendes üléseket tart, a melyeken ő, a megbízottakhoz képest, rendszerint részt is vesz, mely szakosztály már eddig is több fontos kérdést tárgyal és valóban házagot pótló intézmény; továbbá felel, hogy nem tartja szükségesnek ezuntal sem, több tag kiküldetését.

A igazgatóság köszönettel veszi tudomásul a titkár jelentését és felkéri a betegsegélyző-pénztárnak további képviseletére a szakosztályban.

4. Titkár felolvassa a legutóbb elhalt betegsegélyző-pénztári tagok névsorát, mely szerint a legutóbbi igazgatósági ülés óta elhaltak:

Schwéger István, Veróni Béla, Portisch János, Hagen Sándor és Bohn Péter.

Sajnálkozással tudomásul vétetett.

5. Elnök bejelenti, hogy a mai igazgatósági ülés tulajdonképeni tárgyát a másod orvos megválasztása képezi; miért is felkéri az igazgatóságot, hogy a titkár által bemutatandó 14 pályázati kérvény fölött határozzon.

Harkai Mór pénztárnok nem tartja szükségesnek egy második orvos alkalmazását.

Holstein Zsigmond azt a kérdést veti fel, hogy ha az orvosválasztást elődázuk, nem-e vétünk a közgyűlés határozata ellen.

Lőrincz Elek igazgatósági tag kijelenti, hogy ezt a dolgot elődázni már nem lehet, sem pedig hivatása az igazgatósági ülésnek a fölött dönteni, vajjon egy másod orvos alkalmazása szükséges-e vagy nem, hanem köteles a közgyűlés határozatát végrehajtani.

Rigó József ellenőr tagadja, hogy nem volna szükség egy második orvosra. Ha jelenleg épen kevesebb is a betegek száma, az ismét szaporodhatik és azonkívül az is tekintetbe veendő, hogy nem mindenkinek tetszik, hogy csak egy orvos van a betegsegélyző-pénztárnak. Bizton reméli, hogy egy második orvos alkalmazása által a betegsegélyző-pénztár tagjainak száma is gyarapodni fog.

Titkár, Némái Antal igazgatósági tag megbízásból felel, hogy ő ragaszkodik a múlt ülés alkalmával tett abbéli kijelentéséhez, hogy ő csak oly feltétel alatt járul hozzá egy második orvos alkalmazásához, ha ebből a betegsegélyző-pénztárra az eddiginél nagyobb megterhelhetőség nem hárul.

Elnök felel, hogy ez további vita tárgyát már nem képezheti, mert a múlt ülés alkalmával már ehhez az igazgatóság hozzájárult; egyben felkéri a titkár, hogy a pályázatokra vonatkozólag tegye meg a jelentést.

Titkár bejelenti, hogy 14 pályázat érkezett be,

mely pályázatok közül azonban 9 pályázat a túl magas igények vagy pedig azon körülmény folytán, hogy a pályázói csak bizonyos speciális betegségeket gyógyít, vagy hogy elkésve nyújtotta be kérvényét, figyelembe vehető nem volt. — A még visszamaradt 5 pályázóból az egyik visszavonta a kérvényét, az egyik pedig időközben elhalálozott és így csak 3 számbavehető pályázat van, u. m.: Dr. Fraenkl Sándor, Dr. Drechsler Dezső, Dr. Klein Sándor.

Elnök indítványozza, hogy ezek felett határozzon az igazgatóság.

A hangulat mindjárt Dr. Drechsler Dezső felé irányult, úgy hogy a felállással jelzett szavazás nyomán kitűnt, hogy Dr. Drechsler Dezső a többség.

Az igazgatóság tehát Dr. Drechsler Dezsőt választotta meg orvosnak. 1898. január hó 1-től kezdődőleg utólagos negyedévi részletekben fizetendő 100 frt évi fizetéssel, mely száz forint a Dr. Rosenberg Jenő által eddig élvezett és 1898. január hótól kezdődőleg beszüntetett kocsidíjból nyeri fedezetét.

6. Lőrincz Elek ig. tag indítványozza, hogy a jövő ülésen tárgyalassék az országos nyugdíj-egyesület ügye.

Az indítvány elfogadtatik.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést 10 órakor berekeszti.

Jegyzőkönyv

felvétele Budapest, 1897. december hó 23-án a „Budapesti Kávéipartársulat” választmányi üléséről.

Jelen voltak: Némái Antal elnök, Harkai Mór pénztárnok, Holstein Zsigmond ellenőr, Kleinlein Károly, Laukó Pál, Weingruber Ignác, Glaser Fülöp, Arvay Ottó Ede és Szemerényi István titkár.

1. Elnök az ülést d. u. 5 órakor megnyitja és bejelenti, hogy Pikler Ármin alelnök, Schwanetz János és Holstein Ármin vál. tagok kimentették elmaradásukat, egyben felkéri a titkár, a múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasására.

Titkár a múlt ülés jegyzőkönyvét felolvassa, és miután ellene senkinek észrevétele nem volt, — hitelesített.

2. A múlt ülés jegyzőkönyvére vonatkozólag elnök bejelenti, hogy volt az Auer-társaságnál, ahol azt az értesítést nyerte, hogy a nagymennyiségű konsum folytán a gázcsövek szűkeknél bizonyultak, miért is a légszemesnyiség csekély volta okozza, hogy az Auer-égők most csekélyebb fényerősséggel bírnak.

Mar ők maguk is tettek lépéseket a légszemesnyiség csökkentésére, hogy ezen a bajon új csövek fektetése által segítve lesz.

Köszönettel tudomásul vétetett.

3. Elnök a választmány nevében köszönetét fejezi ki a bizottságnak, mely bizottság a főkapitánynál járt a bodegák tárgyában. Indítványozza, hogy különösen Pikler Ármin alelnök és Fleischmann Gyula ipartársulati tag uraknak, aki ezen mozgalmat kezdeményezte, jegyzőkönyvi köszönet nyilváníttassék.

A választmány az elnök indítványát egyhangúlag elfogadja és Pikler Ármin valamint Fleischmann Gyula ipart. tag uraknak eljárásukért elismerésüket és köszönetüket fejezik ki és azt jegyzőkönyvbe iktatni határozzák.

4. Elnök bejelenti, hogy a kártya-árak rendezése tárgyában már több értekezletet tartottak a kiküldöttek, melynek eddigi eredménye az volt, hogy Piatnik már tett is engedményeket. A tárgyalások eredményét különben a legközelebb egybe hívandó nagy értekezlettel is fogja közölni a kiküldött bizottság.

Az elnök bejelentése tudomásul vétetett.

5. Titkár felolvassa az időközben belépett és kilépett tagok névsorát, mely szerint beléptek: Goldberger Salomon, Fleischer Dezső, Posch József, Kolegerszky Viktor, Guttenberg Mór, Frimm Antal, Singhoffer Ágoston, Kressinszky Márton és Ehmán Pal.

Kiléptek:

Egerváry Géza, Hohenberg Dávid, Moskovitz és Reisz. Österreicher Jakabné, Pfanzelt János, Ragg M. és társa, és Reichsfeld Ignác.

Tudomásul vétetett.

6. Elnök bejelenti, hogy a Stefánia gyermek-egetől érkezett egy kéréssel. Indítványozza, hogy hasonlóan az előbbi évekhez, ez évben is adjon az ipartársulat 5 frtot.

Helyesséssel elfogadtatik és az 5 frt elküldésével a titkár megbízatik.

7. Elnök bejelenti, hogy Kolb Józseftől egy köszönő levél érkezett az ipartársulathoz, mert elhalt fiúve temetésén az ipartársulat részt vett és kondoláló levelet írt a családnak.

Tudomásul vétetett.

8. Özv. Czyzevitsné kérvényt nyújtott be a választmányhoz segély iránt.

Az elnök indítványát folytatán Czyzevitsnének 15 frtnyi segély megszavaztatott.

9. Titkár bemutatja az országos pénzér-nyugdíjintézet átiratát és alapszabályait.

A választmány e tárgyban ragaszkodik a már

megelőzőleg hozott abbéli határozatához, hogy anyagi hozzájárulását mindaddig meg nem ígérheti, hogg nem fogja látni, hogy ez az intézmény prosperál.

10. Elnök bejelenti, hogy a karácsonya-ünnepélyhez, melyet az elszegényedett pinczerek gyermekeinek felruházására evenként rendezni szokott egy bizottság, elnöki jogánál fogva 10 frtot utalványozott.

Helyesléssel tudomásul vétetett.

11. Titkár bemutatja Effenberger József kérvényét, melyben végkielégítés gyanánt némi segílyt kér.

A választmány Effenberger-nek egyszer s mindenkorra 5 frtot megszavazott.

12. Titkár bemutatja az országos iparegyesület átiratát, melyben az üléseken való részvétellel szőlítja fel az ipartársulatot.

Elnök bejelenti, hogy a megelőző években ő több ízben részt vett az üléseken és arra a meggyőződésre jutott, hogy a mi iparunknak nincs érdekében, hogy ott képviselve legyen.

A választmány olyképen határozott, hogy továbbra is távol marad ezen ülésekből.

13. Némái Antal őszinte meleg köszönetét fejezi ki azoknak, kik főv. bizottsági taggá történt megválasztatása körül munkálkodtak.

A választmány ezen köszönetnyilvánítást jegyzőkönyvbe foglalni határozza.

14. Elnök felkéri a titkár, egy rövid időre az üléstermet elhagyni.

Rövid tanácskozás után titkár ismét elfoglalta a helyét és az elnök a zárt tanácskozás eredményeként kihirdette, hogy a választmány a titkár szorgalmát és buzgalmat megjutalmazni kívánja, és neki 50 frt remunerationt és 50 frt representationis költséget szavazott meg.

A titkár meleg szavakban mond köszönetet ezen szép jutalmazásért és az elismerésért és kijelenti, hogy ezentul is oda fog irányulni minden törekvése, hogy az ipartársulat érdekeit szolgálva, azt töle telhetőleg előbbre vigye.

Helyeslés.

15. Harkai Mór pénztárnok indítványozza, hogy idegeneket csak úgy fogadjunk be a jourfix-eken, ha azok előzetesen bejelentették jövősi szándékukat.

Weingruber Ignác hozzájárul előtte szóló indítványához és egyszersmind hozzáteszi, hogy azok, akik üzleti érdekből a Jourjaikon megjelenni óhajtanak, lépjenek be pártoló-tagoknak az ipartársulatba.

Ő hiszi, hogy az ipartársulatnak nagy jövedelme lesz, mely összeget aztán mint külön alapot kell majd kezelni, melynek kamataiból elszegényedett kártársainkat az eddiginél nagyobb mérvben fogjuk támogatni.

Némái Antal elnök is hozzájárul ezen indítványhoz és megjegyzi, hogy miután alapszabályainkban erről gondoskodva nincsen, egy határozatot fog majd kelleni hozni, mely pótolni lesz hivatva az alapszabály hézagát.

A választmány elhatározza, hogy ezt a kérdést a legközelebbi közgyűlés tárgysorozatába felveszi. Több tárgy nem lévén, elnök az ülést 7 óra-kor berekeszti.

~~~~~

**Kávéházak járdafoglalása.** Értesítjük a kávéipartársulat t. tagjait, hogy a járdafoglalás iránti kérvények január havában nyújtandók be. Az erre vonatkozó felvilágosítás- és útbaigazítással szívesen szolgál az ipartársulat t. tagjainak naponta délután 4—6 óra között az ipartársulat helyiségében (IV. ker., zöldfa-utca 14. sz., I. em. 3.)

az elnökség.

## Kávésegedékek karácsonya-ünnepélye.

December hó 21-ikén, esti 7 órakor a budapesti kávésegedékek karácsonya-ünnepélyt rendeztek az Andrássy-uton levő »Plasztikon«-féle étteremben. Ez alkalomból Némái Antal ur vállalta el a védnökséget s e tisztének szépen meg is felelt. Már jóval 7 óra előtt megtelt a nagy helyiség díszes közönséggel s a kisebb teremben 38 gyermek (fiú és leány) lett szép és meleg ruhával megajándékozva. 8 órakor kezdődött az ünnepély, a mely alkalomból a meghívott tisztelendő ur egy majdnem félórát tartó beszédet mondott, a melyben különösen kiemelte a kávésegedékek humánus működését. Némái ur hálás köszönetét fejezte ki a tisztelendő urnak szép beszédeért, s örömeinek adott kifejezést, hogy az ünnepély oly jól sikerült. A hivatalos ünnepély befejezése után a díszes közönség átment a nagy díszterembe étkezni. A jelen voltak közt több kávév urat is láttunk kedves nejeikkel és leányaikkal, így többek közt: Árvai, Glaser, Gfeller, Harkai, Fleischmann, Weisz (Japán kávéházból) és Kutscheva urakat, valamint az Oktogon-kávéház tulajdonosát is; továbbá Bokros, Paris, Salacz, Saczellary stb. urakat. A kávésegedé urak is, még pedig sokan kedves nejükkel, nagyon jól érezték magukat s a bevégzett munka után ugyancsak jól esett nekik s a kedélyes szórakozás. François Lajos és Lítke Jenő pészgyáros urak pedig egész sereg pészgós üveget küldtek ez alkalomra s így az összes jelen voltak a legkedvesebb hangulatban mulattak még jóval éjfélt után is. — Így végződött e szép ünnepély, s mondhatjuk, hogy a kávésegedékek a legjobb tehetségűkhöz képest iparkodtak az ünnepély fényét emelni.

Az Európa kávéház a Ferencz József-téren rövid idő alatt már ismét gazdát cserélt; ugyanis december hó 26-án vette át Seemann Károly ur, s reméljük, hogy ő azt elsőrangú nivóra fogja emelni.

Tóth István tekeasztal-gyára a gyöntyuk-utcában e szakmában a legelső helyet foglalja el és az onnan kikerülő összes gyártmányok mindenütt a legnagyobb elismerésben részesülnek; az igaz, hogy Tóth ur sokat ad arra, hogy munkája izléseken legyen elkészülve, és arra kiváló súlyt fektet, hogy a billárdokhoz jól kiszaradt fa és a legjobb hozzá való anyag vétessék. Ép ezért ugy a budapesti, mint a vidéki összes kávév urnaknak a legmeglebbebben ajánlhatjuk az ő gyártmányát.

\* A kávéházakban gyakran szokott előfordulni, hogy a billárdgolyók többszöri kiugrás által kicsorbulnak s ezáltal hasznavehetetlenné válnak; hogy azonban ismét használhatókká legyenek, lecsztergályoztatnak. E célból igen ajánlhatjuk Novágh Károly czéget, a ki e szakmában már 20 év óta mint kiváló specialista áll e téren, s a ki az öreg billárdgolyót, a nélkül, hogy sokat faragna le belőle, majdnem egészen ujja alakítja át; továbbá kitűnően ért a golyók festéséhez is, mely eljárásánál a golyó semminemű kárt nem szenved, sőt ellenkezőleg ezáltal még tartósabbá válnak, s azért ily esetben mindenki a nevezett czégre forduljon: Budapest, IV. ker., kigyó-utca 7. szám alatt.

Launk t. olvasói rendkívül kellemes meglepetéssel fogják olvasni a mai számunkban közölt Nagy István által feltalált és több országra szabadalmazott »Kartyajáték-számjelző tábla« című hirdetését, a mely találmány egyes kávéházak, vendéglősök és kaszinók vendégei körében általános feltűnést és valóságos meglepetést keltett. — Megrendelhető a feltalálónál: Nagy István urnál Budapestben, VII. csömöri-út 69. sz.

Amerikai liszthamisítások. A buzalisztnak hamisítását nagymérvű kukoricaziszt hozzákeverése által üzik most nagyban az amerikai molnárak, a mint ezt Kauffmann nevezetű szent-louisi malomtulajdonos egy jelentésében az amerikai nemzetközi malomszövetkezet-

ben előadta. A jelentés következőleg szól: A már két év óta fennálló magas buzaár okozta azt, hogy a molnárak az olesó kukoricazisztal keverjék a buzalisztal. Eleinte ugyan csak kevesen tették, de azután ez annyira elterjedt, hogy sok molnár csupán ez által volt képes malmát tovább is üzemben tartani, annyira leszállt a lisztnek az ára és miután a meleg kenyérben és a piskótában csak a szakember volt képes a hamisítást felismerni, ugy a nem szakember ezen esalást magas áron volt könnytlen megfizetni. Kauffmann a jelentésében óva int e esalások által való következményekre, a mely — ugymond — nagyon aláássza majd az amerikai malomipar jó hírnevét, miután a külföld, félve a esalástól, óvakodni fog amerikai buzalisztal venni, és így a kivitel vékép meg fog szűnni. Hivatalos statisztikai kimutatás szerint 1896-ban 61.688, 1897. évben (januártól májusig) pedig 16.222 métermázsa lisztet szállítottak Amerikából Németországba, de hogy hány ezer métermázsa kukoricaziszt volt ezek közé keverve, azt bajos lenne meghatározni. Mindenesetre ideje lenne, ha Amerikában ezen liszt-esalásokkal mielőbb meggátolnák.

**Krebsé à la Bordelaise.** Zu 30 grossen, gereinigten Tafelkrebsen lasse in einem entsprechend grossen Topf 125 Gramm Butter zergehen und schwitze darin 125 Gr. würfelig geschnittenen Schinken, 2 Löffel voll kleingeschnittener Zwiebeln, ebensoviel zertheilte Karotten, allerlei feine gewiegte Kräuter, ein wenig gemischtes Gemüse, eine Knoblauchprise und ein Lorbeerblatt durch. Danach gieß 1 Liter Weisswein und 1/2 Liter gute Brühe aus Liebig's Fleischextract hinzu, koche dies zusammen durch und dann die Krebse hierin etwa 20 Minuten. Stelle die Krebse, mit heissen Tüchern bedeckt, auf heisser Schüssel so lange heiss, bis aus einer hellen Mehlschwitze von 50 Gramm Butter und 70 Gr. Mehl mit der Krebsbrühe eine sämige Sauce hergestell ist, streiche diese durch, würze sie mit etwas Cayenne und theue sie dann zu den zuletzt noch rasch in Butter mit etwas Petersilie heiss geschwenkten Krebsen.

## Eine wichtige neue Erfindung

ist die in mehreren Staaten patentirte

## „Kartenspiel Zahlenanzeiger-Tafel“

in der Größe von 12 1/2 Cm.

in sehr hübscher Ausföhrung

und bildet somit einen zeitlichen

Schmuck eines jeden Spielzimmers.

Die Spieler erkennen im

ersten Augenblick die praktische

und hochwichtige Brauchbarkeit

der Tafeln. Die Spieler können

auf den Zahlenfeldern ohne jede

Mühe, in einem einzigen Zuge

des Fingers, von einer Zahl

zur anderen gehoben werden.

Dabei wird bei jeder Verschie-

bung des Zeigers ein leises

Schellen gehört, wodurch sich

die Spieler gegenseitig, auch

vermoge des Gehörs, kontrolliren können.

Aber abgesehen davon, daß die Kartenspieler, besonders bei dem

„Tutti“ und „Blauette“ Spiel, die Zahlenanzeiger-Tafeln mit großer

Freude den bisherigen Schreibtafeln vorziehen, — rühmen die große

Brauchbarkeit meiner Erfindung die Herren Cafésiers, Resta-

rateure und Hofnawirthe, da bei Gebrauch meiner Tafeln das ewige

Einwischen der dem schnellen Ruine unterworfenen Papier- und Schieber-

tafeln, aber besonders das Schmutzen und Händewaschen etc., gänzlich

aufgehört hat.

Außerdem haben die Zahlenanzeiger-Tafeln noch die gute Eigen-

schaft, daß sie der Vernichtung überhaupt nicht unterworfen sind, da

sie aus bestem Metall, und die einzelnen Bestandtheile mit großer

Sorgfalt hergestellt wurden, so daß die Tafeln durch eine ganze

Reihe von Jahren ohne Schaden gebraucht werden können. Gleich-

zeitig wird noch bemerkt, daß auch einzelne Bestandtheile, wie Zei-

ger etc. stets zu haben sind, die durch Jedermann ohne Mühe aus-

getauscht werden können.

Preis von 1 Paar Kartenspiel Zahlenanzeiger-Tafeln fl. 3.—

Gebrauchsanweisung liegt bei. Für Verpackung 10 fr.

Aufträge werden gegen vorherige Einfindung des Betrages oder

per Nachnahme effektuirt.

Erfinder und Vertheiler der

patentirten

**Stefan Nagy**, „Kartenspiel Zahlenanzeiger-Tafel“

Budapest, VII., Csömöri-ut 69.

Hauptdepot bei KERTÉSZ TÖDÖR, Budapest, Kristóf-tér.

Tisztelettel álfúrtottak szívélyes üdvözlőanataikat nyilváníják ugy a fővárosi, mint a vidéki Kávéháztulajdonos uraknak az újév alkalmából.

**Seifert Henrik és Fiai**  
tekeasztal-gyárosok.

# CSÁKY ÁRMIN Budapest

VI. Andrassy-út 57 (a Millenium kávéházzal szemben).

**Kitüntetve:** 1885. évben a budapesti országos kiállításon.  
1889. évben a párisi világkiállításon.

Ajánl **konyharuhákat** minden nagyságban



szakács, pék, cukrász, hentes stb. számára

Kabátok zsinórvelezből frt 150, 2. 250

Kabátok pique-velezből frt 2. 250, 3.

Kabátok olivát- v. satinból frt 1.25, 1.50

2. 250.

Szakács-nadrágok (pantalon), pamut-kamm-

garnból, kék, fehér esikós, 2.50—3 frtig.

Szakács-kötények, fehér, erős szálú creton-

ból, kr. 40, 50, 60.

Szakács-kötények, fehér, erős szálú vászon-

ból, kr. 60, 80, 100.

Szakács-sapkák, különféle alakban, kr. 25

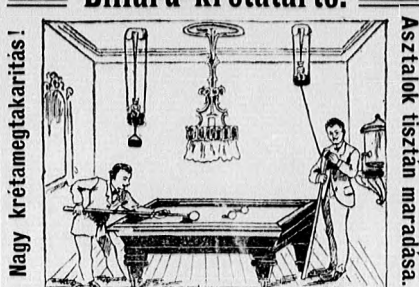
3., 35, 40.

Ezen fehéremű ozégemnek külön spe-

ozálítása és a legtöbb uraság szállodák és

konyhák bálatalam szállítatik.

## Uj: Billárd-kretatartó. Uj:



Egész Európában szabadalmazva. — Egyedüli főraktár

Ausztria-Magyarország részére:

**NEUMANN JÓZSEF**

Budapest, V., Nagykörönd-utca 15.

Prospektus ingyen és bérmentve. — Vizsiontelárusítónak árendámény.

Cs. és kir.

nagy arany érem



Cs. és kir.

nagy arany érem

## SCHULEK SÁNDOR

működés mester

Budapest, VII., király-utca 3. szám

ajánlja a vendéglős és szállodatulajdonos

uraknak dus választéku raktárát mindennemű

konyhakések-, transchirozó-,

szalámi- és sonka-késekben.

Továbbá mészárosok és hentesek részére

mindenfaj

kést, fenőket és vágófejszékét.

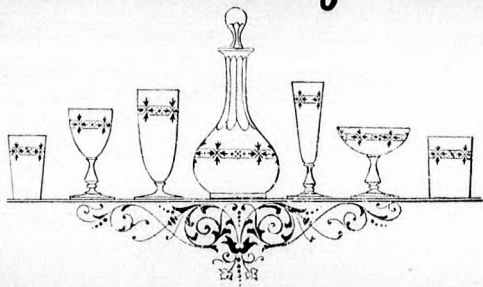
Az összes nálam vásárolt tárgyakat a leg-

jutányosabban számítom és a legjobb minő-

ségért kezeskedem.

Bármint javítást legjobban és legjutányosabban eszközölök.

# Sajtott ékes kristály üveg



## Schreiber J. és unokaöccsesei legujabb gyártmánya

Budapest, IV., régi posta-utca 10. szám

Bécs, IX., Lichtensteinstrass 22/24

**Prága, Heuwegplatz Nr. 27 neu.**

Ujjonnan berendezett teljes és gazdag választéku raktár  
mindennemű üvegárukban

**vendéglők, kávéházak és magánhasználat részére.**

Kaphatók ugy saját raktárainkban, mint minden elő-  
kelőbb üvegkereskedésekben helyben és vidéken.

**Árjegyzékek ingyen és bérmentve.**



## Kávéházi, vendéglői

és



# szállodai szoba teljes berendezéseket

a legegyszerűbbtől a legkiválóbb kivitelig

# KOHN JAKAB és JÓZSEF

cs. és kir. szab. tömören hajlitott fabutor-gyáraiból

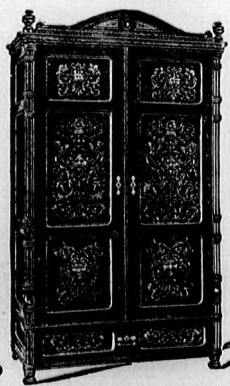


## BUDAPEST

V., Ferencz József-tér 3. sz.

(Diana-fürdő épület)

I. emelet.



**Költségvetéssel  
teljes**

**berendezésekhez  
készséggel szogálunk.**

**Képes árjegyzék  
kivánatra ingyen  
és bérmentve.**



Alapítva 1825

Alapítva 1825

Hubert J. E. Pozsony

pezsgőbor pinczészele

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit különösen

**GENTRY CLUB**

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Raktár és vezérképviselőség : **ÖRLEY GÉZA BUDAPEST**

☛ **Telefon 59—74.** ☛

VIII., Baross-utca 111.

## Hirrmann Ferencz érczáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Gyárt

= sörkimérő-készülékeket =

legnyomással és szabad. légkűtővel.

Elvállal régi készülékek átalakítását.

Nagy választék

**bor- és sör-csapokban,**

valamint mindennemű szivattyúkban.

Erzeugt Bierschank-Apparate

mittelst Luftdruck

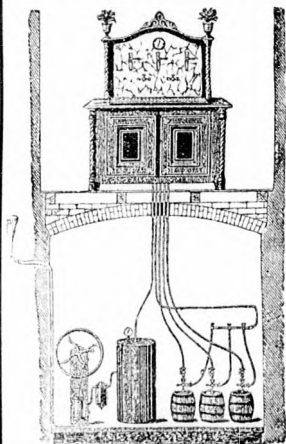
mit patentirtem Bierkühler.

Übernimmt die Umänderung alter Apparate.

Ruewahl

in Wein- und Bierpipen,

sowie aller Gattungen Pumpen.



Chocolad Stühmer



Védjegy

Elismert legjobb gyártmány.

Kapható Budapesten és vidéken a legtöbb fűszerkereskedésekben

**Magyarország legnagyobb gyára.**

Gyár: Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 8.

Arany és ezüstérem.

Jurtag az 1885. országos-kiallításán.

## Első magyar üvegyár részvény-társaság

**BUDAPESTEN,**

V., Ferencz József-tér 7. sz. (A főkapitányság palotájában.)

Ajánlja

**szálloda-, vendéglő- és kávéházi cikkekben**

gazdagon felszerelt raktárait a nagyérdemű közönség b. figyelmébe.  
Legújabb sajtolt, kristály és csiszolt üvegek a legegyszerűbb és legdíszesebb kivitelben,  
valamint villany-, légszesz- és egyéb világítási cikkek állanak a legdúsabb választék-  
ban rendelkezésre.

Rajz vagy eredeti minta  
után e szakba vágó bár-  
mily kivitelű cikkek el-  
készíttetnek.

Vidéki megrendelések  
gyorsan és pontosan esz-  
közöltetnek.

☛ **Arjegyzékek ingyen és bérmentre.** ☛



Legolcsóbb bevásárlási forrás  
francia és tiroli

## almák és körtékben,

francia dió, narancs, citrom, mandarin,  
Malaga-szőlő, datolya,  
mogoró à la princesse, mogorómagok,  
szultánfüge, szultánkenyér,  
friss karfiol, nürnbergi torma,  
sárga ételagyma és foghagyma ugymint  
főzelék és hal

## konservekben.

Kimerítő árjegyzékek ingyen és bérmentve

**Lenz testvérek, Budapest,**

Petőfi-tér 4.

## BORHEGYI F.

ezelőtt Láposy F. és társa

palaezkezőtt bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea

**főraktára**

BUDAPESTEN, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota)

ajánlja a legjobb

francia és magyar pezsgőket,  
cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a leg-  
jutányosabb áron szolgáltatja.

Videki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

## CHRISTOFLE & Cie.

cs. és kir. udvari szállítók,  
legmagasabb kitüntetés minden kiállításnál.

Magyarországi főraktár

## WADLSTEINER F.-nél

üveg-, porcellán-, fayence- és majolikaárak  
gyári raktárában

**BUDAPESTEN**

IV. ker., Váci-utca 27. sz.

Christofle a valódi ezüst egyedüli pótlója.

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 12 leves kanál ... .. 16.50    | 1 mártás-mérő ... .. 3.50       |
| 12 villa ... .. 16.50          | 1 cukorpor-kanál ... .. 3.50    |
| 12 kés ... .. 17.—             | 1 halas-készlet ... .. 9.—      |
| 12 kávéskanál ... .. 8.50      | 4 palackkalj ... .. 8.50        |
| 12 csemege-kés ... .. 15.—     | 1 mustártartó ... .. 5.50       |
| 12 csemege-villa ... .. 15.—   | 1 kettős sőtartó ... .. 2.25    |
| 12 csemege-kanál ... .. 15.—   | 1 saláta-készlet ... .. 6.—     |
| 1 leves-mérő ... .. 5.30       | 1 felvágó-készlet ... .. 7.50   |
| 1 tejszűrő ... .. 3.20         | 1 cukor-fogó ... .. 1.75        |
| 1 főzelekes-kanál ... .. 4.—   | 1 eczet-olajallvány ... .. 15.— |
| 1 komposztos kanál ... .. 3.50 | 1 kabarett-villa ... .. 1.50    |

Vorzüglich bewährte

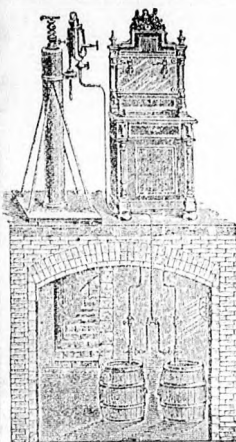
## Bierschank-Apparate

mit Kohlensäure, Luft- oder Wasserdruk,  
neueste patentirte

## Kühlvorrichtung,

zerlegbar, leicht zu reinigen,  
wenig Eis erforderlich offerirt

**Arnold Watterich Budapest**



**Tabakgasse 5.**

**Bierschank-Anlagen**  
unter Garantie für Solidität und  
Brauchbarkeit.

• Kostenüberschläge gratis. •

Bierdruckpumpen, Moussierpippen  
und alle Kellereiartikel.

Mittel gegen alle Weinkrankheiten.

**Essenzen**

zur Rum-, Liqueur- und Essig-  
Erzeugung.

Illustrierter Preiscourant und Manipulationsbuch gratis.

**Vidéken** egy régóta fennálló, igen  
jó forgalmu és régi törzs-  
vendégekkel bíró polgári  
szabad kézből azonnal kedvező fel-  
tételek mellett a házzal együtt  
Czim a kiadóhivatalban.

**vendéglő  
eladó.**

## BERNDORFI FÉMÁRU-GYÁR



**Raktár :**

**BUDAPEST**

Kristóf-tér

és

Váci-utca

sarkán.

\*

**Gyármányok :**

Alpacca-ezüst, China-ezüst és  
alpaccából :

ugymint : étszerek, asztalteritékek minden  
kivitelben ; gyertya- és gyufatartók, tea-  
kannák, tea-szűrők, magánházak, szállodák,  
vendéglők és kávéházak részére.

**Kelengy-casetták.**

Szabadalmazott

tiszta nickel főző-edények.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen.

SEC

*Talisman*

TÖRLEY JÓZS. ÉS T<sup>SA</sup>

*Promontor*

(Budapest.)

DEPOSE.

**CSIZ**

Jod-Brom-fürdő

vendéglője kibérelhető

egy vagy több évre.

Feltételek megtudhatók az igazgatóságnál Csiz posta Rimaszécs.

Alapított 1858-ban

Diszokmány Páris.

Cs. és kir. szabadalmazott

**TÓTH ISTVÁN**

BUDAPEST. VIII., Gyöngytyúk-utca 8. szám.

forgatható tekeasztal-gyár

ezelőtt **SCHWENDER J.**

Dusan felszerelt raktár használt és új tekeasztaloknak.

Dákók és minden hozzátartozó kellékek kaphatók.

**Tekeasztalok** áthuzása a legjobb minőségű posztóval jutányos áron.



A fővárosban körülbelül 25 kávéház teljesen berendezetett. A többek között: Lánchíd, Bengyel, Continental, Holzwarth, Parlament, Freund, Páris, Simon, Lloyd, Heszmann, Corso, Váray, Petőfi, Leyrer, Korona, Harkay, Vigszínház, Brück, Klinika, Kutschera, Ferencz József, Koch stb. stb.

**Legalkalmasabb ajándék.**

**Uj! Gyermekek-tekeasztalok, melyek ebédlő-asztalnak is használhatók. Uj!**

Javitások gyorsan, pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Diszokmány Páris.

Alapított 1858-ban

**Szimon István, Budapest,**

fűszer-, csemege-, cognac-, rum-, bor- és tea-kereskedés

**Főüzlet: V. Váci-körut 12. sz.**

**Fióküzletek. V. Váci-körut 60. — VI. Teréz-körut 35. — VIII. József-körut 14. Fióküzletek.**

Szálloda-, étterem- és kávéház-tulajdonos uraknak ajánlja dusan felszerelt rá tárat mindennemű fűszer, bel- és külföldi csemegék, tea, rum és borokban, eredeti töltésű francia cognac u. m. Martell, Henessy, Curvoisier & Curlier frères és Augier frères ezégektől, ugyszintén igen jó minőségű saját töltésű magyar cognac, továbbá Gróf Keglevich István-féle, Czuba-Durozier és Világosi (eredeti töltés), valódi francia pezsgő-borok u. m. Pommery & Greno, Heidsieck & Co., G. H. Mumm, Louis Roederer, Moët-Chandon és George Goulet, nemkülönben elsőrendű magyar pezsgő-borok is, valamint mindennemű sajtok, halak, hus és kolbász-fajokban, orsovai, Astrachan és Elbe-caviar, angol és francia tea-sütemények, főzelék, conservék és befőttekben minden e szakmába vágó czikkeken esak is a legjobb minőségben, mérsékelt árak mellett.

**Vidéki megrendelések ingyen csomagolással a legpontosabban eszközöltetnek.**

Árjegyzék kívánatra bérmentve.

Telefon-összeköttetés mind a négy üzletemmel.